ВІД СТРАЙКОВОГО КОМІТЕТУ В МИРНАМ

Страйковий Комітет у Мирнам надіслав нам до поміщення слідуюче пояснення страйкової ситуації у тійже місцевости.

Відповідь мирнамського фармерського Страйкового Комітету на заяву, видану через Е. Б. Ремсея, голови Ради Збіжевих Комісарів у Вінніпегу, оголошеного у пресі.

Ми немало здивовані становищем, яке заняв Е. Б. Ремсей, відносно страйку фармерів у Мирнам. Він заявляє, що фармері послугуються невідповідними методами, домагаючись зміни системи у "грейдованню" зерна й що таку зміну можна перевести не при помочі страйку, але лише через парлямент.

Отсим заявляємо, що ми ніколи не просили про таку зміну і вона не є причиною сього страйку.

Він дальше заявляє, що коли фармері у Мирнам хочуть чогось такого, до чого вони не є управнені, тоді їх страйк є лише стратою часу. Се має доказати, що ми поступаємо нерозважно або правдоподібно не знаємо чого маємо домагатись.

Щоби прояснити замішання, отсим заявляємо, що коли наші місцеві елевейторні агенти обдурили початково фармерів, що вони одержали інструкції купувати й платити не інакше як таку ціну, яку платиться за пшеницю "грейдовану" як коргу й практикували се у протязі послідних двох тижнів у листопаді, м. р., фармері скликали мітінг і просили Департамент Рільництва вглянути у справу. Рішили вислати ми резолюції до нього, з просьбою прислати правительственного інспектора, щоби розслідити се поступовання. Одну резолюцію вислано до елевейторних компаній з просьбою про усунення їх агентів, поневаж фармері втратили до них довіря й не будуть їм більше вірити, по причині їх попередньої брехні. Вони рішили теж запереститати доставу зерна, аж ситуація проясниться.

Департамент Рільництва відіслав сі резолюції до В. Г. Блечфорда, асистента збіжевого комісаря у Келгарах, який у своїй відповіди з дня 9. грудня до Департаменту Рільництва на резолюцію, накликуючу до страйку, віповів у слідуючий спосіб: "Резолюція ч. 2, коли її переведеться, попсавить лихі відносини, які існують пом[illegible] товговлі [illegible] далеко скорше, як небудь примус, якого би вжито."

Коли мр. В. Г. Блечфорд був у Мирнам, вони представили у ввічливий спосіб [illegible] [illegible] Щоби [illegible] [illegible], що Блечфорд запорсигнув елевейторних агентів і фармерів і [illegible] [illegible] [illegible]. Вкінці гр. Блечфорд переконав-

ся, що домагання фармерів було оправдані й заявив се привселюдно з платформи. Тоді він пообіцяв, що подасть докладний звіт до головного офісу компаній, які тут є заряпрезентовані й буде напирати на них, щоби вони вдоволили фармерів.

Відповідно до його гадки Рада Збіжевих Комісарів не має права зробити щось у тій справі.

Поневаж Рада Збіжевих Комісарів не може нічого помогти у тій справі, а асистент комісаря признав, що фармері мають слушність і що, відповідно до його заяви, страйк буде найуспішнішим средством, що знаходиться у полудні фармерам до зроблення, як не страйкувати аж до того часу, поки елевейторні компанії не вдоволять фармерів і не усунуть теперішніх агентів.

Поневаж мр. Блечфорд має з першої руки інформації щодо дійсної причини непорозуміння, тому нас фармерів дивує се, що Рада Збіжевих Комісарів старається вивести на денне світло всі иньші справи, а не ті, які відносяться до нас.

Фармері лише тоді будуть мати наново довіря, коли елевейторні фірми сповнять їх домагання й усунуть своїх дотеперішніх агентів.

Ми є приготовані бойкотувати доставу зерна до мирнамських елевейторів, як довго буде потреба сього й віримо, що фармері в иньших дистриктах поможуть нам через поперти наших домагань.

Іван П. Гоцалюк,
Секретар мирнамського Страйкового Комітету.

СТРАШНІ НАСЛІДКИ ДУРНИХ ЖАРТІВ

В Залинках, під Ужгородом (Підкарпатська Україна), двох двадцятьлітніх молодиків впало на "дотепний" жарт перебиратися та страшити людей у їх мешканнях.

Дві такі виправи перейшли для них безкарно, але третя скінчилася фатально.

Молодці почорнили собі саджою облича і впали до мешкання нотаря Поповича. Нотар не пізнався на жарті. Він думав, що се бандити, які хочуть обрабувати його. Вхопив отже револьвер і віддав кілька стрілів.

Наслідки "жарту" були такі, що один з молодиків згинув на місці, а другий помер у шпиталі.

Осторожно з подібними "жартами".

Кавуни походять з полудневої й тропікальної Африки.

Молочна дорога ділить наше небо на дві троха нерівні части, себто на одну, що обіймає північний бігун і на другу що обіймає полудневий бігун.

З ПІДКАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

В Ужгороді, столиці Підкарпатської України (в чехословацькій републиці) відбулася нарада представників українських партій. На цих нарадах обмірковувано справу іменування нового губернатора Підк. України на місце померлого Бескида. Одночасно виднигнено домагання введення в життя самоуправи (автономії) для Підкарпатської України та установлення границі між Підк. Укр. і Словаччиною.

Після урядової статистики, склад населення на Підкарпатській Україні представляється так:

Усего населення (після спису людности 1 грудня, 1930 р.) було 709,129.

З цього Українців 446,916, Мадярів 109,472, Жидів 91,255, Німців 13,249, Румунів 10,810. Решта Чехи і інші.

Українців у часі спису зачисловано під назвами: руська, малоруська, карпаторуська, руснацька або руснацька. Тепер ці назви чимраз більше зникають, а право горожанства набирає загальна назва: Українці.

СМЕРТЬ ЛУНАЧАРСЬКОГО

В Еспанії помер один з найстарших більшовиків Анатоль Луначарський, б. комісар народньої освіти, а останньо посол Радянського Союзу в Еспанії. Та до Мадриту Луначарський не доїхав. Він помер на артеріосклерозу, в 68 році життя.

НАСЕЛЕННЯ ЗАКАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Ужгород, Закарпатська Україна, яку чехословацьке правительство називало "Підкарпатська Русь", має відповідно до перепису з 1 грудня, 1930 р. всього населення 725,357 осіб, між якими є 446,916 Українців.

СВЯТО СОБОРНОСТИ УКРАЇНИ В ЕДМОНТОНІ

У неділю вечером, 28 січня, с.р., відсвятковано у салі Інституту ім. М. Грушевського свято Соборности України.

Програма улаштованого свята була вельми ріжнородна. Розпочалося воно відспіванням мішаним хором під диригентурою гр. Завадюка пісні "Не пора кати нам" та вступним словом, одначе не виголошеним з памяти, але відчитаним із записок. Опісля слідувала гра смичкової орхестри, жіноче тріо при акомпаніаменті фортепяну, відспіване панночками Пелехівною, Марусиківною й Кузівною. Святочний реферат виголосив приосланий священик Грицина. У своїм рефераті згадав бесідник, що кожний нарід улаштовує врочисті торжества й памятні дні в часі яких згадує свою світлу минувшину, велич і силу своєї держави, а також тяжкі і сумні хвилі, які мусів переживати. Світлою подією у недавній минувшині нашого народу, є день 22 січня, коли то наш нарід [illegible] [illegible] лі й проголосив незалежність а також соборність своєї держави. Відтак почались для нашого народу сумні хвилі. Усі народи переживають веселі й сумні хвилі. Тут нагадав бесідник як то Жиди переживали сумні хвилі перебуваючи у вавилонській неволі, котрі ослодджували їм їхні пророки, що нагадували їм про Єрусалим, про Сіон і остерігали жидівський нарід, щоби не забував про них і кріпко вірив, що назад верне до своєї вітчини, а його провідники засядуть у Сіоні та Єрусалим поверне до давньої слави. Так само й ми, Українці, не сміємо забувати, що малисьмо свою державу й мусимо до того стреміти, щоби її назад віднискати. Наші вороги старалися всіми силами недопустити, щоби ми мали свою соборну державу, але розпалась Австрія, вибухла велика російська революція й українська держава знова воскресла на короткий час до життя. Дальше згадав бесідник, що ми вже мали велику державу за Ярослава Мудрого, але вона впала через міжусобиці серед наших князів і появилися такі мужі як Хмельницький і Мазепа почали нагадувати нам, що мусимо відзискати нашу соборну державу. [illegible] боротьба за відбудову нашої держави в Галичині з опісля на Великій Україні й завершення соборности у Києві у днях 22 січня 1918 і 1919 р., яких памятку тепер святкуємо. Недовгі опісля наша молодь привітала відродження нашої вітчини своєю кровю під Крутами й Базаром. Численна перевага наших ворогів, а також брак національної свідомости, недостача політичного підготовання й недостача карности спричинили, що ми все стратили, що на хвилю удалось нам здобути. Одначе ідея здобуття незалежности й соборности нашої держави не дається так легко вирвати з душі нашого народу й тому ми можемо бути певні, що день 22 січня ще раз поверне для нас і що ще збудуємо свою незалежну та соборну державу, але вже не на короткий час, лише на завсігди.

По науці виступив ще хор шкільних дівчат, а одна з них виголосила з чувством коротку декламацію. Коротку промову виголосив теж молодий адвокат Лазарович, і візвав присутних до жертв на будову Укр. Дому в Празі, де буде міститись Музей Визвольної Боротьби Укр. Народу. Опісля виступав ще мішаний хор, декламуючи гарно й зворушаючо малий школяр Василевський. Був також другий реферат про свято української державности, відчитаний дівчиною-студенткою Батюківною; гарно деклямувала теж гром. Гриникова в часі виступу жіночого хору. Також панночка Фербей попписалась добре виголошеною декламацією.

Кінцеве слово виголосив адвокат Янда, в якім зазначив, що історія, ся учителька життя, учить нас, що кожний нарід заки став великим мусів бо[illegible] Ірландії, Чехи, Жиди й інші народи заки здобули волю понесли багато жертв і мусіли довго боротись, але осягнули те, до чого стреміли, бо серед них була сильно розвинута національна свідомість і вони добре розуміли за що ведуть боротьбу й яка є їх остаточна ціль. Піснею "Не пора" закінчено концерт. Заходами Стрілецької Громади улаштовано сього вечора у німецькій салі також друге Свято Соборности, яке як зачуваємо, випало теж вповні вдоволяючо. Жаль лише, що Українці ніколи не можуть погодитись і навіть Свята Соборности не в силі улаштувати соборно, лише осібно й сим дають до пізнання, що їм іще далека ідея взаїмного єднання так потрібна й конечна до будови держави.

Приміщ, Алта.

ШКІЛЬНИЙ КОНЦЕРТ

У неділю, 7-го січня, с. р., себто на саме Різдво, улаштовано було заходами місцевої учительки, панни Евдокії Максимюк, шкільний концерт у домівці Тов. ім. Т. Шевченка. Концерт розпочався о 8-ій годині вечером. Ще на довго перед назначеною на концерт годиною саля була битком наповнена людьми, як місцевими так і поза місцевими, бо всі були цікаві побачити виступ маленьких [illegible] акторів, котрі завсігди виязувались зі своїх роль найкраще.

На щастя й погода дописала сього вечера, бо було дуже тепло, тому й не диво, що прибуло так багато людей, що не можна було пересунутись по між зібраних у салі публику.

На салі можна було бачити й кількох Англійців, які цікаві були побачити якто Українці справляють свій рідинний концерт.

Коло сцени находилось гарно прибране деревце, прикрашене ріжнокольоровими свічечками, та з понакладуваними попід ним дарунками для дітей.

Усі присутні з нетерпеливістю чекали на розпочатя гри маленьких діточок. І от виступає предсідник або "черман" шкільної ради та виголошує коротку промову й просить про спокій, бо розпічнеться діточий концерт. Непотрібно звернувся він теж з подібною просьбою по англійськи до 6 присутних Англійців і просив про задержання порядку й спокою. Видно було, що Англійцям не приємно було почути таке впімнення.

Вкінці піднеслася занавіса та розпочався концерт відспіванням через дітичий хор "канадійського гимну: "О! Канада". Опісля слідували колядки, маленькі рідинне представлення, танки, виступали Жидики, медвідь, та виголошено короткі монологи. Також і иньші точки входили у зміст програми.

Ціле представлення було так інтересно улаштоване, що присутним мінав час непомітно, неначе би усьо се тревало лише дві годині. Відтак появився св. Миколай з дарунками. Одначе, заки розпочалася роздача дарунків, виступив якийсь голова чи "черман" шкільної ради й заявив, що дарунки одержать лише діти податковців. Ся заява викликала непримиримі враження між неподатковцями, так, що багато з них рішило покинути шкільну салю. На щастя п. учителька запропонувала перекуску для всіх і якось удалось утихомирити провал невдоволених тих, яких дітям відмовлено роздачі дарунків.

По перекусці почалась забава. Розпочато збірку на музику по 25 ц. від тих, що танцюють. Не оминали много з тих, що намірали танцювати а таком вжадали 25ц. від голови Тов. Читальні, що не жалував труду, щоби всьо було як слід приготоване як до концерту так і забави.

При кінці хочу зложити подяку п. учительці Максимюк від себе і від Тов. ім. Т. Шевченка за її труд і працю при улаштовуванню згаданого дітячого концерту.

М. В. Кузів.

ЗАЯВА

До Редакції "Фармерського Голосу", Едмонтон, Алта.

Просимо Хв. Редакцію поміститти слідуючу заяву:

Ми фармері і фармерки околиці Мирнам, зібрані на масовім мітінгу дня 21 січня, 1934 р., в Українськім Народнім Домі, одноголосно рішили опрокинути фальшиву заяву Канадійської Січової Організації 3 коша, 4 округа, у Мирнам, яка була поміщена в "Українських Вістях" з 17 січня, 1934, а яку підписали П. Лесик як кошовий та П. Курман як писар.

Згаданий масовий мітінг, на якім було около 400 присутних остро осуджує кирчину та брехливу роботу командирів та кількох одиниць К.С.О. у Мирнам. Ті одиниці так забрехались, у писанню ріжних неправдивих наклепів на страйкуючих фармерів, що їм в очах привиджуються ріжні видумані речі. З того видко, що їх одиноков ціллю є розбити єдність фармерів, а тим самим і сей фармерський страйк в околиці Мирнам.

Ми на сім місці твердимо, що не неправду пишуть часописи, що стають в обороні страйкуючих, але ви, панове, кошові та командирі, а на доказ вашої брехні подаємо до відома, що два наші члени, Н. Корпан і А. Зазуляк є у страйковім комітеті.

Сей комітет є зложений з людей ріжних поглядів як релігійних так і політичних, творячи тим самим спільний фронт бідних фармерів і тому наш страйк ведеться так солідарно.

Дальше заявляєм, що будемо солідарно оставати на страйку аж до перемоги й висловлюєм побажання, щоби українська національна преса писала більше, як се робила дотепер, про наші події нашої боротьби для інформації всіх доокружних фармерів.

В. К[illegible], голова;
Іван Гоцалюк, секр.

Вп. Н. Байдала, Вегревил. Прошу подати свою докладну адресу, бо почта завернула посилку назад. — П Букев, Львів, вулиця Жулінського, 15.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

ЗБОЖЕВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Понеділок, 5-го Лютого, 1934.

ПШЕНИЦЯ:—	
Ч. 1. Нордерн	48
Ч. 2. Нордерн	42½
Ч. 3. Нордерн	41
Ч. 4. Нордерн	38½
Ч. 5. Нордерн	35
Ч. 6. Нордерн	32
На годівлю	31
ОВЕС:—	
Ч. 1. С. В.	23¼
Ч. 2. С. В.	20¼
Екстра ч. 1. на годівлю	20¼
Ч. 1. на годівлю	19¼
Ч. 2. на годівлю	16¼
ЯЧМІНЬ:—	
Ч. 3. С. В.	26½
Ч. 4. С. В.	25½
Ч. 5. С. В.	24
Ч. 6. С. В.	23
ЖИТО:—	
Ч. 2. С. В.	28½
Ч. 3. С. В.	25
Ч. 4. С. В.	22
Засічене	21½
ЛЕН:—	
Ч. 1. С. В.	128
Ч. 2. С. В.	124
Ч. 3. С. В.	115

ЦІНИ ХУДОБИ В ЕДМОНТОНІ

Понеділок, 5-го Лютого, 1934.

ХУДОБА НА ЗАРІЗ—	
Добірна легкої ваги аж до	$4.50
Добірні до вибору бики до	$4.00
Добрі до середнія	$3.00-$3.50
Звичайні гатунки	$1.50-$2.75
Найліпші молоді бички до	$5.00
Добрі молоді бички від	$4.00 до $4.50
Добрі легкої ваги ялівки	$3.50
Добрі ялівки	$3.00
Гарні ялівки	$2.75
Добірні корови	$2.25
Добрі корови від	$1.75-$2.00
На консерви й зарізь	50 до 75
БУГАЇ	$1.00 до $1.25
ХУДОБА НА ГОДІВЛЮ—	
Добра до вибору	$1.50 - $2.50
Звичайна до середньої від	$1.25 до $2.25
ТЕЛЯТА—	
Добрі до вибору	$4.50-$5.00
Звичайні до середніх від	$3.00 до $4.00
СВИНІ на бейкон по	$8.00
ЯГНЯТА— Найлучші по	$5.00
Інші	$4.50
Річняки	$2.50 до $3.00
Старі	75ц. до $2.00

Hotel York

Передше National Hotel

10401 - 96th STREET, EDMONTON, ALBERTA

Телефон 25263

Якщо ви в Едмонтоні, загостіть до нашого готелю, а будете чутися як вдома.

МАЄМО ДО ВИНАЙМУ НА ДНІ, ТИЖНІ АБО МІСЯЦІ ВИГІДНІ, ЧИСТІ, МОДЕРНО ВИКІНЧЕНІ, ДОБРЕ ОСВІТЛЕНІ Й ОГРІТІ КІМНАТИ, З ВОДОЮ ТА ДЗВІНКОМ, ВКЛЮЧАЮЧИ КУПІЛЬ.

Телефон до всіх частей міста безплатно. Почекальня в прекрасними декораціями і радіом для вашої вигоди.

Перевіз автом від стації до готелю і впротивну сторону даром.

ЦІНИ ЗА КІМНАТИ УМІРКОВАНІ, ВІД 50Ц. ВГОРУ.

Услуга первородна і ввічлива.

За повне вдоволення ручить

РОМАН Р. СТОЙКО, Властитель.

Картка Замовлення

Висилаючи передплату на "ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС" виповніть сю картку і вишліть до Адміністрації

THE FARMERS' VOICE
10226—96th Street -:- Edmonton, Alta.

Посилаю ...., як передплату за "ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС" на .... рік, (пів-рік).

Часопис прошу висилати на адресу:

Імя і назвисько ....

Почта ...., Провінція ....

N. ROMANIUK
Адвокат і Нотар
Телефони:
Офісу 26829; Рез. 82705
304 McLeod Bldg., Edmonton

АДВОКАТСЬКА ФІРМА
Harvie, Bury & Yanda
Полагоджує всякі судові справи, як цивільні, кримінальні і т.д. Пишіть по українськи.
[illegible] Bank of Toronto Bldg.
Phone 22115 EDMONTON

G. H. VanAllen & Co.
G. H. VANALLEN, K.C.
C. CLEMENT, L.L.B.
Адвокати
2 National Trust Building,
Edmonton, Alta.
Phone 22828

Для тих, що хотіли би читати чистіший часопис
ПОРУЧАЄМО
запренумерувати собі одинокий український часопис на американському континенті,
Народну Волю
що виходить три рази в тиждень. Часопис редагований в дусі робітничім і дуже інтересний своїм добірним матеріялом.
Передплата виносить: До Канади $5.00 на рік.
Адреса:—
NARODNA VOLA
524 OLIVE STREET,
SCRANTON, PA., U.S.A.

Український Лікар
Др. ОСИП МЕГАС
KITCHEN BLOCK, Room 301
Phone 24045
10164a—101st Street
EDMONTON ALBERTA

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
Др. В. С. НЕВЧАС
ЛІКАР-ХІРУРГ І АКУШЕР
Тел. Офісу 23132 — Рез. 24504
Suite 4, Bradburn-Thomson Blk.
10160—101st Street, Edmonton.

Телефон Офісу 24416
Др. І. Верхомин
ЛІКАР - ХІРУРГ
Тел. Резиденції 73158
Електро-Терапія
Christie Grant Block,
Др. Ф. Говда
ДЕНТИСТ
Тел. Резиденції 23219
Edmonton, Alberta

ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС
The Farmers' Voice
Часопис Присвячений Фармерським та Робітничим Справам

ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС
Виходить два рази в місяць, 10-го і 24-го дня в місяці. Передплата виносить на рік $1.00, на півроку 50ц. 10226—96-та вулиця, Едмонтон, Альберта.

THE FARMERS' VOICE
Ukrainian Semi-Monthly
Published on the 10th and 24th day of each month.
10226—96th Street
Edmonton, Alberta.
Phone 24771

РІК III. ЧИСЛО 4. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, 24-го ЛЮТОГО, 1934. EDMONTON, ALBERTA, FEBRUARY 24th, 1934. VOL. III. No. 4.

З Нарад Албертійської Легіслатури

Албертійська легіслатура розпочала свої засідання 8. лютого престольною бесідою, відчитаною губернатором Волшом. [illegible] 3 важніших точок престольної промови згадати належить про продовжання розглядження справи мораторію у деяких частях провінції та повзяття [illegible] кроків на виладок [illegible].

Щодо заносу відложення залежних довгів, то легіслатура продовжиться ухвалення нових способів частинної заплати довгів тоді, коли полішаться часи.

Посли будуть мати нагоду зробити парляментові такі пропозиції відносно банкового закону, які вони будуть уважати за відповідні, відносно банкових та фінансових справ і кредитових рат.

Цінв установлені вже при подібній (детайлічній) продажі можна будуть теж при помочі законодавства, застосовані при продажі иньших товарів.

Звіти Комітету, що занимався справою державного лічення безробітних предложиться до розглянення послам і вони помішуть такі ухвали, які будуть уважати за відповідні.

Правительство буде підпирати план заведення робіт для безробітних.

Послам предложиться теж [illegible] [illegible] та й уважання буджету на 1934 рік.

З критикою престольної промови виступив перший провідник опозиції, Гавсон, та закидав правительству Бравнлія марнотравність у видатках, повну залежність від Імпірієл Ойл компанії, котра на його гадку, є паном нашої провінції, знане послів Міськова й Ст. Дагрвейна за те, що покинули правительственну партію. Закидував він теж правительству недбальство при веденню кооперативно-кредитових товариств, непотрібні видатки на будову нормальної школи в Едмонтоні, будинку для телефонів у Келгарах і рільничої школи у Верміліон. Хаотичний стан телефонічної сіти у провінції спричинив страту около $15,-000,000 для податковців. Гавсон закидував теж занедбання улаштовання публичних робіт для несення помочі безробітним, а головно дуже обвинював правительство за те, що не розпочало будови гостинців до Піс Ривер, Джеспер і Дромгелер-Стетлер. Вкінці домагався резиґнації провінціального правительства й розписання нових виборів.

Також і голова консервативного клюбу, Доген, критикував остро правительство Бравнлія, домагаючи його резиґнації й утворення коаліційного правительства.

ПОСОЛ ВУДСВОРТ ЗАПЕРЕЧУЄ ЩО С. С. Ф. Є КОМУНІСТИЧНОЮ

В отавськім парляменті в часі дискусії над престольною промовою промовляв теж посол з середущого Вінніпегу Вудсворт, голова "Кооперейтів Коммонвелт Федерейшен". Він перечитав маніфест який видала його партія й старався віддержати свій внесок, аби теперішню перемінути капіталістичну систему вокську заступити справедливою системою, що опиралася би на основах кооперативної продукції й розподілу продуктів, та в якій першим заданням було би заспокоювання людських потреб. Він прочитав теж 14 точок з програми своєї партії, яку принято на зїзді С.-Сі-Еф в Реджайні у літі, м. р. Вудсворт заперечував теж, що С.С.Ф співпрацює з комуністами й хоче при помочі насильства перевести свою програму у життя.

Саскачеванський ліберал Велєнс критикував точки в програмі С.С.Ф., які відносяться до рільничих справ говорив, що С. С. Ф. стремить до того, щоби поконфіскувати фармерські землі. Консервативний посол Мек-Нікол твердив знова, що програма й ціли С. С. Ф. є чисто комуністичні, живцем скопленi від московських комуністів.

На се знову відповідав Вудсворт, що С. С. Ф. не годиться з програмою московських комуністів і що не має ніяких зносин з більшовицькою комуністичною партією. Він сказав, що "Планова й соціялізована економія", термін, якого вживає С. С. Ф. організація дає деяким слабо орієнтуючим в згадам хибне поняття, що С. С. Ф. організація є комуністичною, хоч в дійсности так не є й комуністи завзято поборюють С. С. Ф.

ЗГОРІЛА ПОШТА У СЛАВА

[illegible]. Пошта Слава та склеп Годнюка й Олійника згоріли дощенту дня 10. лютого с. р. Шкоду покриває вповні асекурація. Годнюкови вдалось урятувати все, що находилось у будинках.

РІШИЛИ БОЙКОТУВАТИ ЕЛЕВЕЙТОРИ

ІННІСФРІ. У тутешній місцевости відбулося два мітінги, один у дистрикті Мирославна пять миль на північ звідси а другий у школі Бучач, 12 миль на північ. На згаданих мітінгах ухвалено бойкотувати оба елевейтори в Іннісфрі тому, що оба вони є під управою тих самих компаній, що мають в руках елевейтори в Мирнам, проти яких тамтешні фармері ведуть страйк.

Покищо до тутешніх елевейторів доводять іще зерно й не знати о скільки ухвалена погроза фармерів станеться дійсністю.

МИРНАМСЬКІ ФАРМЕРІ УХВАЛИЛИ ДАЛЬШЕ СТРАЙКУВАТИ

МИРНАМ. Минулого тижня страйкуючі мирнамські фармері відбули новий масовий мітінг на якім рішили дальше провадити страйк й не доставляти зерна до елевейторів. Багато фармерів, як повідомляють англійські часописи капіталістичного напрямку, мали заявити, що вони чуються перемученими довготревалим страйком одначе не мають відваги доставляти зерно до елевейторів.

У минулу середу прибули до Мирнам збіжевий комішонер Геніатон з Вінніпегу й асистент комішонера на Алберту, Блечфорд. В їхній присутности відбувся мітінг, в якім брало участь 500 місцевих і доокличних фармерів. Вони вислухали спокійно промов комішонерів, одначе рішучо домагалися від них усунення елевейторних агентів.

ДО ТИХ, ЩО ЩЕ НЕ ВИРІВНАЛИ СВОЄЇ ЗАЛЕГЛОЇ ПЕРЕДПЛАТИ!

Перед пятьома тижнями вислали ми нашим посільплатнікам упімнення, щоби вирівнали свою залеглість. Багато з них відповіли на наш відклик і прислали свою передплату, а також прислали передплату на слідуючий рік. Знайшлося одначе спора число й таких посілплатників, які не прислали своєї залеглости, а навіть не відповіли на наше письмо з пригадкою заплати довгу. До сих послідних апелюємо ще раз і просимо прислати нам негайно їхню залеглість.

"Фармерський Голос" є часописом, що виключно удержується з передплати своїх читачів й прихильників і тому велику кривду робить Видавництву сей, що читає часопис і за нього не хоче платити. Віримо тому, що наші апель вповні зрозуміють наші посілплатники й безпроволочно пришлють нам свою залеглість і тим причиняться до того, що одинокий фармерсько-робітничий часопис буде могти виходити дальше без перешкоди й стане частішим гостем у своїх передплатників і читачів.

АДМІНІСТРАЦІЯ "Ф. Г."

ПОСОЛ ЛУЧКОВИЧ БОРОНИВ С.С.Ф. І ГОВОРИВ ПРО ГОЛОД НА УКРАЇНІ

Посол Лучкович промовляв 5. лютого в отавськім парляменті та боронив політику своєї партії. Він рішучо заперечував, що С. С. Ф. партія стоїть в якійбудь звязи з комуністичним рухом й заявив, що колиб ся партія стояла в якихбудь зносинах з комуністами, він перший виступивби з неї, бо не хотівби бути знаряддям комуністичної Москви, яка є ворогом Українців [illegible] т. зв. Радянській Україні.

Також говорив він у дальшій частині своєї промови про голод на Великій Україні, який штучно викликують московські більшовики, щоби виголодити населення України. Покликуючись на чужі безсторонні джерела подав посол Лучкович причини й розміри голоду на Україні та згадав про протестаційну акцію канадійських і американських Українців проти [illegible] [illegible] кими комуністами.

БІЛЬШОВИКИ [illegible] ДІЛИТЬ УКРАЇНУ НА ГУБЕРНІЇ

Задумане Москвою перенесення столиці України з Харкова до Києва стоїть у звязи із плянованим поділом України на рільничу, якої столицею має бути Київ та промислову з Харковом, як осередком давніших губерній харківської і катеринославської та донецького басейну. Ся промислова частина стоятиме під виключною кермою Москви.

Нова президія зреформованої більшовиками Всеукраїнської Академії Наук ухвалила резолюцію, в якій висловлює радість, що перенесення столиці Української Радянської Соціялістичної Републики, невідлучної частини Союза Совітських Соціялістичних Републик причиниться до переміни України у соціялістичну країну.

На Україні одначе є той гадки, що перенесення столиці з Харкова до Києва є завершенням переміни совітської України у московську кольонію.

ДОМАГАЮТЬСЯ ПЛАТНІ ДЛЯ ВІЗНІВ

ОТАВА. Прогресивна посолка мисс Агнес МекФейл поставила у федеральнім парляменті внесок, щоби вязням, які працюють у всякого рода ремеслах плачено за їх роботу. З сеї платні відтягалосьби якусь часть на удержання вязнів, а решту малося би віддавати вязням по скінченню визначної кари й відході домів або віддавати їхнім родинам. Згадана посолка пропонує теж вибрати парляментарний комітет для розслідження визначних обставин і причин злочинів.

ЧОМУ БІЛЬШОВИКИ ПЕРЕНОСЯТЬ СТОЛИЦЮ УКРАЇНИ ДО КИЄВА?

Ми згадували вже, що московські більшовики рішили перенести столицю України з Харкова до Києва. Відповідно до донесень англійських часописей роблять вони се тому, що совітська влада намагається навязати тісніші взаємини з Польщею, а що Харків лежить трохи задалеко від польської границі, тому більшовики переносять столицю т зв. Радянської України з Харкова до Києва.

ПРЕЗИДЕНТ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ ДЯКУЄ ЗА ЧИСТКУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

ХАРКІВ. Настановлений Москвою президент України, Петровський, з роду українській жид, що будучи ще послом до царської думи не умів навіть говорити по українськи, дякував на партійнім зїзді Сталінови й Постишеву за те, що вони допомогли прочистити комуністичну партію на Україні з націоналістичних елементів, себто дійсних Українців, а не українських Жидів, Москалів і [illegible] чужинців, та зліквідували прорив, який назрівав між Україною й [redacted], навіть у рядах партії.

ТРАГІЧНА СМЕРТЬ БЕЛЬГІЙСЬКОГО КОРОЛЯ

У минулу суботу вечером, себто 17 лютого с. р., згинув трагічною смертю бельгійський король Алберт. Король Алберт згинув недалеко села Намур, 22 милі від столиці Бельгії, Брукселі, коли спинався на стрімку скалу. Робив він се для спорту й розглянення околиці, яка мала бути переміжена у Національний Парк. Коли король спинався на скалу, обірвався звітрілий відломок скали й повалився разом з королем 30 стіп у долину. Бездушне тіло короля з розбитою з правої сторони головою найдено доперва у 8 годин після відходу короля від авта, на якім чекав на нього його льо[redacted].

Покійний король, що числив 58 літ життя, мав бути дуже популярний у своїй маленькій державі та був як на монарха незвичайно ліберально - демократичних поглядів. Вславився він головно тим, що став на чолі війська й народу, які боронили Бельгію в часі наїзду Німців на початку великої війни.

Наслідником короля став його 32-літній син Леопольд, що засів на королівськім престолі під іменем Леопольда III.

Королівство Бельгії повстало щойно у 1830 р. а покійний король був доперва третім монархом у сім краю. Пануючий королівський рід у Бельгії є німецького походження та був посвоячений з австрійським пануючим родом через архикнягиню Стефанію, жінку архикнязя Рудольфа, сина цісаря Франца Йосифа.

НОВА ФУНЛЯНДІЯ ПЕРЕСТАЛА БУТИ ДОМІНІЄЮ

СТ. ДЖАН, Нфлд. З днем 17. лютого Нова Фунляндія перестала бути самоуправною домінією, а стала звичайною британською кольонією. Її самоуправне право відкликано, легіслятуру завішено а цілий край віддано під управу комісії, зложеної зі сім осіб. Тривати се буде так довго, поки Нова Фунляндія не виплатить своїх довгів.

Посол Міськів Оправдує Своє Дезертирство

У вівторок пополудні, 20. лютого, промовляв в альбертійській легіслятурі посол П. А. Міськів і подавав причини виступлення з партії Злучених Фармерів Алберти й переходу до ліберальної партії.

Відповідно до слів посла Міськова адміністрація теперішнього правительства не допускала, бо премієр Бравнлі не доповнив і не зорганізував свого кабінету та не приняв до нього спосібних людей, на яких недостачу, ні провінція, ні партія не може жалуватись. У дальшій своїй промові осуджував посол Міськів збільшення довгу провінції, неуміле управу телефонічної сіти й доведення її до повного упадку, недостачу догляду й контролі над товариствами кооперативного кредиту, через що провінція втратила мілiони долярів. На гадку посла Міськова правительство премієра Бравнлія не заняло ясного становища до головного принципу платформи Ю.Ф.А. організації, принятої на конвенції у 1933 р., відносно соціялізації усіх промислів, не виключаючи й землі. Вправді на послідній конвенції сей принцип відносно соціялізації землі дещо змодифіковано, одначе сталося се лише з політичного огляду або для здобуття собі виборчих голосів, але ся модифікація не була у згоді з програмою С. С. Ф. або Ю.Ф.А.

Посол Міськів думає, що правительство повинно занятти більше здекльароване становище щодо тих платформ.

З огляду на свою нерішучість і ослабість щодо заняття здеклярованого становища щодо головних принципів С.С.Ф. і Ю.Ф.А., правительство є відвічальне за розколення Ю.Ф.А. на три части: Скрайне або радикальне крило, звісне як Юнітед Ліг або Юнайтед Фронт менше радикальне або невдоволені групи, які стали головною підпорою С.С.Ф. і дійсну партію Злучених Фармерів Алберти, яка ще вірить в Ю.Ф.А. програму, приняту перед 1921 р.

Дальше закидував посол Міськів правительству, що воно не є далі виразником інтересів, аніж не стоїть за принципами організації фармерів, яка колись його вибрала. Через сю нерішучість правительства ушлаи Ю.Ф.А. ставали щораз більше упертими й радикальними, а правительство ще з більшою упертістю відкидало їх. Премієр ставив приватні інтереси міністрів понад інтереси народу й через те стратив симпатії народу. Нарід, говорив посол Міськів, не годиться на соціялізацію землі й відмовляє своєї піддержки правительству, яке то послідне відіпхнуло від себе навіть своїх сторонників. Правительство завело надії народу, покладані на нього й через те п. Міськів покинув правительственну партію.

Посол Міськів підносив теж закиди, що міністри мають забагато портфелів в одних руках, що міністер просвіти Бейкер своїм неумілим поведенням довів до непорозумінь між тростами й учителями, що сей самий міністер перестав інтересуватись просвітними справами, коли відкинуто т. зв. "Бейкер бил".

Непотрібно теж, на гадку п. Міськова, вибудовано ще у 1928 р. коштовний будинок нормальної школи в Едмонтоні, підчас коли обі нормальні школи у Кемроз і Келгари доставляли вистарчаюче число учителів.

Свою промову закінчив посол Міськів заявою, що чим скорше теперішне провінціональне правительство упаде, та його місце займуть нові, спосібніші й енергічніші люде, тим лучше буде се для провінції.

Бесіда посла Міськова не була виголошена з памяти, але була відчитана й як тільки посол Міськів хвилями перестава дивитись до манускрипту, то сейчас мотався й не знав, що дальше говорити.

(Продовження на стороні 3-ій).

УЛЬТІМАТ АВСТРІЙСЬКИХ НАЦІВ ДОЛЬФУСОВИ

ВІДЕНЬ. Австрійське правительство одержало у минулий вівторок докладний текст ультімату наців, який висказав у своїй бесіді прогнаний провідник австрійських наців, Теодор Габіхт у Монахії, в Німеччині.

У сім ультіматі вимагає Габіхт теперішнє австрійське правительство, щоби воно розпочало найдальше до 28 лютого с. р. кооперацію з австрійськими націонал-соціялістами, у противнім разі грозить він що боротьба розпічнеться наново. В ультіматі сказано, що Дольфус має приняти до австрійського міністерського кабінету також представників наців. У міжчасі, себто до 28. лютого, всім австрійським націонал-соціялістам заборонено брати якубудь активну участь у виступах проти австрійського правительства під карою виключення з партії. Доля Австрії, відповідно до заяви Габіхта буде залежати від висліду боротьби між націстами а противнацістами. Дальше висказав Габіхт надію, що Дольфус скористає зі зробленої йому пропозиції й не допустить до дальшого пролиття крови та висказав своє переконання, що жертви у людях, які наложили головою у горожанській війні, не будуть даремні.

Якщоб було прийшло до порозуміння, говорив Габіхт, між Дольфусом а ним, не булоб прийшло до такого страшного пролиття крови.

Австрійські наці вірять, що тепер, коли знищено австрійських соціял-демократів, їхніх рішучих і непримиримих ворогів, їхній тріюмф в Австрії запевнений. Вони посуваються у своїх надіях навіть так далеко, що є переконані, що побиті австрійські соціялісти перейдуть на їхню сторону.

Паризькі часописи думають, що ультімат Габіхта означає нічого иншого як те, що тепер прийде до боротьби між Гітлером і Муссоліні про те, під чиєю контролею буде оставати дальше Австрія. Італійські часописи атакують знова Німеччину й підкреслюють значіння заяви трьох держав із 17. лютого, в якій вони, себто Італія, Франція і Велика Британія остерегли Німеччину, що незалежність Австрії мусить бути наданi удержана.

СКОРОТЯТЬ РЕЧИНЕЦЬ НАУКИ

Едмонтонська Шкільна Рада носиться з гадкою скоротити речинець науки як у всенародніх, себто публичних, так й у вищих школах. У публичних школах мавби закінчитись літній шкільний семестер три тижні скорше а у вищих два тижні скорше, як звичайно. Се скорочення літнього курсу малося би перевести з економічного огляду.

Одначе учителі противляться такому скороченню шкільного семестра.

Так само носиться Шкільна Рада з пляном піднести шкільний вік дітей, обовязаних ходити до школи зі шість літ на сім. Усі ті ощадности, плянуються з огляду на конечну економію у міських розходах

ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС

Український двотижневик, присвячений інтересам українських фармерів і робітників.

Видає Спілка "Фармерського Голосу" кожного 10-го і 25-го дня в місяці на місцях 10326—96та вулиця, в Едмонтоні, Альберта.

ІВАН СОЛЯНИЧ, Управитель. М. СИРОЇДІВ, Редактор.

Передплата виносить на рік $1.00, на пів року 50 центів, на чверть року 25ц.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ ВИСИЛАЄТЬСЯ НА ЖАДАННЯ.

THE FARMERS' VOICE

Semi-monthly paper, devoted to the interests of Ukrainian Farmers and Workers.

Published on the 10th and 25th day of each month by THE FARMERS' VOICE PUBLISHING CO. 10326—96th Street, Edmonton, Alberta.

JOHN SOLLANYCH, Manager, N. SYROIDIW, Editor.

Subscription Rates: $1.00 yearly; 50c half-yearly; 25c quarterly.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION

Address: THE FARMERS' VOICE 10326—96th Street Edmonton, Alberta

Економічна Боротьба між Західною а Східною Канадою

Відавна Західня й Східня Канада нарікали взаїмно на себе, що їм обом не по дорозі. Західня Канада, себто три степові провінції і Британська Колюмбія се переважно край, яких головним експортовим товаром є рільничі і господарські продукти, себто збіжжа а також рогата худоба, коні, вівці, дріб і т. п. та овочі. Фабрик тут майже ніяких нема, є лише копальні вугля. Східня Канада, се переважно край фабрично-промисловий та лише частинно торгуючий господарськими продуктами а також овочами. Через те сама Західня Канада була все проти високої тарифи, бо її продукти численно головно на заграничні торговельні ринки збуту, а розуміється, що ринки не могли бути отверті для Західньої Канади, тоді, коли канадійська домінія через високу тарифу виповідала цілу війну 39 державам, які з нею торгували. Були навіть часи, коли фармерські партії Західньої Канади отверто заявляли, що із степових провінцій треба утворити осібну західно-канадійську домінію, яка би не далася визискувати Східній Канаді, а яка то послідня находиться в руках фабричних і промислових капіталістів, котрі завжди були за високою тарифою, щоб охороняла їх вироби перед конкуренцією дешевих заграничних фабричних виробів і позволяла їм дерти сему шкіру із фармерського населення заходу. При послідніх домініяльних виборах теперішньому премієрови Бенетові та його партії вдалося пустити балхмана й зручно піддурити виборців заходу, та переконати їх, що заведення високої тарифи принесе незнати який добробут Канаді, та поставить „усіх на ноги", усуне мале ще тоді безробіття у Канаді, спричинить будову нових фабрик і т. п. Розуміється, що все те показалось звичайними консервативними брехнями чи як інакше кажуть, обіцянками "грушок на верби". Безробіття у протягі несповна 4 послідніх літ як не вдесятеро то бодай в осьмеро збільшилося, податки значно піднесено, нових фабрик нікому й не в гадці було будувати, за те багато людей поставлено дійсно на ноги, бо поспродували з біди свої авта й почали ходити пішки. Консервативна партія перестрашилась, побачила, що не піддурить вже другий раз канадійських виборців і тому рішила триматися при владі, як довго на се позволяє конституція, та заявила устами свойого голови, премієра Бенета, при відповіди на критику престольної промови, що сього року домініяльних виборів не буде, бо нема до сього оправданої причини. Населення домінії, мовляв, має повне довіря до правительства й тому нема потреби розписувати виборів і відкликуватись до виборців. Знають одначе консервативни, що якщоб розписали вибори, то „любляче" їх канадійське населення положило би кінець їхній уроєній популярности й перехвалкам, що не стратили ще довіря у виборців і що ті послідні одушевляються їх правлінням.

У послідніх часі на поміч східньо-консервативним капіталістам прийшов квебекський премієр Ташеро. Сей капіталістичний плазун і слуга банкирів зі Ст. Джеймс улиці у Монтреалі, зажадав недавно, щоби домініяльне правительство назначило „Королівську Комісію", яка би розслідила економічні обставини у Західній Канаді. На гадку премієра Ташеро, провінції Квебек й Онтеріо платять 80 відсотків усіх домініяльних податків і з тих податків уділяється помочі провінціям Західньої Канади, себто, що західні провінції живуть, так сказавши, „на реліфі", промислової Східньої Канади. А дальше, майже тріюмфуючо додає премієр Ташеро, що подібна „Королівська Комісія" яку назначено для Нової Фундляндії допровадила до сього, що сю домінію признано за збанкротовану, відібрано їй самоуправу, віддано її під куратело комісії з 7 членів, з яких трьох походить з Англії й тим чином зроблено з Нової Фундляндії британську кольонію, та зрівнано її майже з первісно-дикою африканською британською посілостю. Сього самого бажав би, як видко, премієр Ташеро й Західній Канаді. Він хотівби хитро-мудро довести до того, щоби Західня Канада ще десятки літ оставала під консервативною управою або інакше сказавши, щоби у Західній Канаді проголосити диктатуру консервативної партії з премієром Бенетом на чолі. А не завадить іще додати, що премієр Ташеро виступив зі своїм домаганням сейчас по закінченню домініяльної конференції, тому не тяжко догадатися, що зробив се він у порозумінню з консервативними верховодами.

А тепер, яка наша гадка, відносно сього домагання Ташера? Ми думаємо, що така Комісія, якщоб вона була безсторонна й старанно взялася до прослідження справи видатків гроша провінціями, нікому би не пошкодила, а скорше причинилась би до прояснення відносин між заходом а сходом Канади. Вона, переводячи слідство безсторонно, пригадала би премієрови Ташеро й тим, в чиїм інтересі він підносить свої закиди проти західньої Канади за її марнотравність, що мешканці заходу виконували совісно завдання піонірів Канади й тим чином причинилися багато до збагачення цілої домінії. Саму вартість пшениці, відповідно до заяви премієра Бенета у Монтреалі, випродуковану Західньою Канадою у послідних 10 літах, обчислюють на 10 біліонів долярів. Західня Канада тому, як сказав сам премієр Бенет, на свої розходи, хочби й дуже марнотравні, видала те, що сама заробила. Також треба й се мати на гадці,що самі консервативні лідери признають, що фінансові клопоти західніх провінцій спричинила осуду гідна політика федерального правительства. Тому західні провінції мають повне право домагатися, щоби піддано старанньому розслідови її економічне значіння для канадійської домінії. Покищо з обчислень економістів звісним є лише тільки, що західні провінції платили багато більше гроша у федеральних податках, як домінія видавала їм на поміч. Також ті самі економісти обчислили, що західні провінції у протязі попередніх багатьох літ закупили далеко більше товарів у провінціях Квебек і Онтеріо, як ті провінції закупили у них. Крім того обі згадані східні провінції тішаться охоронною тарифою для своїх фабрично-промислових виробів, й тому не бояться ніякого суперництва, підчас коли західні провінції для своїх продуктів не мають ніякого охоронного цла й мусять їх продавати за безцін на не охороненім цлом ринку, а одержані невеличкі гроші віддавати обом провінціям за їх фабричні вироби. Зновож обі згадані провінції оплачують грішми степових провінцій свої федеральні податки. Через поверх триліт замкнення границь західні провінції не мають ринку збуту для своїх продуктів, бо всі держави, які торгували з Канадою, понакладали такі високе цло на канадійські господарські продукти. Внаслідок зубожіння західніх провінцій, спричиненого політикою високою тарифою, наступив застій у доплаві гроша й заходу до Онтеріо й Квебеку й вони се дійсно тепер відчувають, однак замість вухати лиха у високій тарифі, яку заведено для їх користи, премієр Ташеро піддає гадку назначення слідчої комісії, яка в дійсности нічого не повинна би такого, що могло би оправдати існування високої тарифи. Конечне слідство, якої перевели загуміри. Ташеро своєю комісією мала довести до того, що схід уколькаєся би від тягару політичної звуки зі заходом, то напевно у західніх провінціях не буде з тої причини ні то революції, але й найменшого протесту проти такого рішенню. Західні провінції готові лише сказати: „ баба з воза, конім легше", й свобідніше віддихнути, що збулись непотрібної й невеорисної під економічним оглядом звязи.

Інакше одначе малася би справа, колиб слідство Королівської Комісії мало бути переведене у такий спосіб, щоби поставити Канаду у те саме положення, в якім знайшлася Нова Фундляндія, себто зробити її банкротом і віддати у заряд кураторів і зробити її кольонією східньо-канадійських банкирів і промислових баронів. Розуміється, що у такім випадку населення тої части домінії, що мала би оставати під куратело, нікоби на неї не погодилось й радше було би склонне до повної сепарації від промислового сходу, як до переміни себе у праджиних капіталістичних рабів-невільників. Західня Канада се, на нашу гадку, не Радянська Україна, яку московські більшовики-імперіялісти переминали при помочі насильства та вооруженого війська у свою кольонію й визискують її для користи всеросійського державного капіталізму.

У подібнім змислі, як ми се зробили, пишуть теж про згадану вище справу і англійські поступові газети у Канаді, які бачать до чого стремлять консервативно-капіталістичні верховоди, що довели своєю щовою політикою й господаркою для користи одиниць нашу домінію над беріг фінансової руїни й ще хваляться у парляменті, що нарід має до них довіря й не домагається їх уступлення. Згадані газети висловлюють теж свої побоювання, що політика консервативного уряду готова довести скорше чи пізніше до того, що у Канаді пошириться а навіть прийде до влади соціялізм! Якщоб лише на тім "нещастю" малоби скінчитись і не прийшло до такого знищення всіх матеріяльних дібр Канади, та до такої анархії й безладдя, до яких довели московські більшовики, а у дальших наслідках до такого укрміщення, поневолення й визиску фармера й робітника, як се діється у Совітськім Союзі при помочі державного капіталізму, бо соціялізму там ще досі не введено, то може се "нещастя" й не було би таким лихом, перед яким остерігають згадані часописи.

У кожнім випадку зближаємося саме тепер до переломової хвилі, коли капіталістичний й соціялістичний спосіб господарки у державі стануть до боротьби зі собою. По котрій стороні буде остаточно побіда, потім що бачилисьмо й пережилисьмо, не тяжко вгадати. Розходиться лише про те, як довго ще са завзята боротьба на життя й смерть потриває!

Горожанська Війна в Австрії

На початку минулого тижня вибухла горожанська війна в Відні, столиці австрійської республики, яка поширилась небаром на інші міста сього маленького, густо заселеного, гористого неврожайного краю, а іменно на Грац, Лінц Вінерноштадт, Штайєр, Брук ан дер Мур та інші промислові осередки.

Насувається тепер питання, хто брав участь у тій горожанській війні та з яких причин прийшло до неї, а властиво що викликало її. Згадана горожанська війна велася між робітниками та австрійськими фашистами, сторонниками канцлера-диктатора Енгельберта Дольфуса, що від року вже не скликує австрійського парляменту й править республикою на основі диктаторських декретів, подібно до того, як се робить "соціаліст" Пілсудський у Польщі, фашист Мусcоліні в Італії, або Сталін у Совітськім Союзі, а другий у Німеччині. Безпосередньою причиною вибуху революції мало бути те, що віцеканцлер, фашист Фей майор Гаймверу, підчас неприсутности канцлера Дольфуса, казав поліції зробити найзд на соціял-демократичні осередки й часописи, а опісля казав оголосити в урядових часописах, що сталося се тому, бо большевицькі й марксівські елементи в Австрії, а головно у Відні, уплянували заговір, щоби повалити теперішне правительство. Фей, як ми вже згадали, є майором фашистівського Гаймверу й виразно спровокував віденських соціялістів, щоби мати оправдання кинутись на соціялістів, вимордувати чільніщих їх провідників, проголосити сю партію нелегальною, сконфіскувати її майно, викинути з усіх урядів державних і громадських соціял-демократів і в той спосіб віддати владу в австрійській республиці фашистам. А що саме такі наміри мав згаданий Фей, свідчать заголовки в його часописі, у якій напав на соціял-демократичні осередки. Ті провокуючі заголовки звучали: "Безпощадна офензива проти червоних" і "Непритель по лівій стороні". Даремно протестували проти сеї провокації християнські соціялісти, клерикальна партія, що завжди була ворогом соціял-демократів і до якої належить сам австрійський канцлер і диктатор Е. Дольфус.

Дольфус повернувши з Будапешту, відмовився говорити з провідниками соціял-демократів. Голова Гаймверу, принц фон Штаргемберг, почав щораз завзятіше виступати проти соціял-демократів та їх провокувати. У неділю, 11 лютого посунувся він у своїх провокаційних виступах так далеко, що казав, що якщо канцлер Дольфус не усуне соціял-демократів від керми у віденськім магістраті, себто по канадійськи із Сіти Галл, то зробить се Гаймвер, фашистівська військова організація, а коли Гаймверові не поведеться се зробити, то зроблять се австрійські "наці". Одначе, заявив він, Гаймвер не допустить до обняття влади в Австрії австрійськими гітлерівцями.

Розуміється, що соціял-демократи, спровоковані такими виступами провідників Гаймверу, що становлять незначну частину австрійського населення, викликали у понеділок, 12 лютого загальний страйк у краю, а канцлер Дольфус у відповідь на се проголосив воєнний стан. Так розпочалася горожанська війна у сім маленьким, версайським миром страшенно покривдженім краю. Війна, яка тривала чотири дні, потягнула за собою величезну страту людського життя й то передовсім австрійських робітників, їхніх жінок і дітей. Кажуть, що самих убитих є від півтора до півтретя тисячі. Нараховують теж кілька тисяч покалічених. Воєнні суди засудили вже близько тузіни на повішення й їхні присуди виконано; вішано навіть тяжко поранених, а лише деяких помилував президент республики. Правительство приготовило вже концентраційні табори, що помістять щонайменше 10 тисяч інтернованих. Наступило теж розвязання найстаршої й найбільше поміркованої соціял-демократичної організації в Европі, що завзято поборювала як з одної сторони більшовиків, так з другої гітлерівських націстів та сконфіскування її майна, яке обернуто на поміч родинам вояків і поліцаїв, що погибли у боротьбі зі соціял-демократами, усунено теж з усіх громадських і державних урядів соціял-демократів. Число погиблих вояків і поліціа, яке небагато перевищає сотку, свідчить про нерівну боротьбу. З одної сторони слабо вооружені й неприготовані до горожанської війни робітники, жінки й їхні діти, а з другої 8000 мужа поліції, 7000 вояків Гаймверу й інших нерегулярних військ та 4000 регулярного війська й то всьо вооружене у рушниці, машинові кріси, тяжкі гармати, ручні бомби, тенки і т. п.

Соціял-демократи не думали цілком розпочинати горожанської війни. Се показується зі звітів кореспондента "Ассошієйтед Пресс", який мав нагоду бути у соціялістичній барикаді, у робітничім Флорідсдорф дистрикті, передмістю Відня. Оден зі соціялістичних провідників сказав йому так, що соціял-демократи, коли вже бились у барикаді, се навіть не революціонери. Вони не думали валити правительства. Узяв, чого вони бажали, се право на життя. Одначе правительство звітаю їх розділити й се справданне, що вони боряться у барикадах. Він сказав дальше, що їхні положення безнадійне, одначе вояки робітники бажуть, що їх чекає лише смерть і то з гільйтину, від кулі або на шнурку. Колись світ переконається, говорив сей провідник, колишній офіцер республиканської гвардії, що вони боролися за збереження прав робітничої кляси, якими помітує канцлер Дольфус. І так варвар (мітичний триголовий пес) та найвищі капіталісти Франції, Італії й інших побідних держав у Великій війні, Дольфус, докінав свого кідкого продажного діла. Він поміг фашистам побороти робітників і приготовив терен для гітлерівців, хоч пізніо ніби-то з ними бореться. Сам німецький канцлер Гітлер, як подає лондонська "Дейлі Мейл", висказався, що наслідом австрійської горожанської війни буде те, що робітничі маси, не бачучи тепер ніякого ратунку для себе кинуться в обійми наців, і тим самим поповнять своє соціяльно-економічне "гаракірі" чи самогубство, як се вже зробили пролетарсько-робітничі маси Німеччини.

Тепер, коли робітники австрійської республики понесли поразку, чеські соціял-демократи викликали 5-мінутовий страйк і вислали телеграму до Дольфуса, що його жорстокости "загрожують миром в їх вітчині й в інших частях Европи". Затем протестаційні збори нюйорських робітників проти жорстокостей канцлера Дольфуса перемінилася у загальну бійку соціялістів з комуністами, в якій були тяжко покалічені й поранені. Робітничі маси по інших краях, крім Еспанії, в яких ще нема фашистівської диктатури, сидять покищо тихо, з найбільше лишує ясів поведення англійського премієра МекДоналда, колишнього робітничого провідника. Сей робітничий опортуніст, дірвавшись теплої посади й засідаючи у кабінеті побіч консерватистів, сидить тепер тихо, мовби води набрав в рот, лише британське правительство мало заявити, що недопустить до злуки Австрії з Німеччиною. Так як се робить премієр МекДоналд, робили до недавна німецькі соціял-демократичні провідники й міністри, коли гітлерівці почали війну проти робітників і дочекались, що гітлерівці легонько їх пореєтрували, посконфіскували майно соціял-демократичної партії посаджали до таборів для інтернованих усіх інших соціялістів, повисилали на другий світ усіх визначніших соціялістичних провідників, при помочі катівської сокири, або приневолили їх втікати поза границі Німеччини.

Робітничі маси програли на разі усюди свою боротьбу, головно завдяки своїм провідникам, що дірвавшись теплинькьих урядових чи партійних посад, перестали дбати про добро своєї кляси або завдяки зираді більшовиків-комуністів, що почали бунтувати одних робітників проти других і тим ослабили їх відпорну силу проти капіталістів, а опісля самі почали кланятись капіталістам Франції, Англії та Америки, щоби від них дістати грошеві позички, забувши, що ще так недавно про нічого іншого не мріяли і не писали у своїх манифестах як про світову революцію.

Робітничі маси мусять тепер переорганізувати себе, настановити нових ідейніших провідників, перестати сваритись зі собою та памятати, що перемога капіталістів і фашистів не вічна, що й сам капіталізм валиться, а що він валиться найлучшим доказом теперішня світова економічна кріза, кінця якій нема й ледви чи буде. Таком треба памятати, що лише колективна, гуртова робітнича праця й система колективної власности засобів продукції можуть довести до усунення світа і уступлення економічної кризи.

На Теми Дня

ПАРИЗЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ

У перших днях лютого прийшло до поважних заворушень у Парижі, що виглядали на початок революції, в які спричинили, що два міністерські кабінети упали й збідою дало утворитися третій кабінет під кермою бувшого президента Думерга.

Заворушення або малу революцію спричинила афера жида з України Ставіского, що ошукання кількнацять тисяч франків. Кольосальне шахрайство Ставіського не було би можливе, колиб застанне кредитове заведення в Байоні не було державним підприємством, не мало державного стемпля на собі, не тішилось гарантією держави, та не офірувало фальшивої певности державної контролі та коли не найшлись поміщики, що дехто в правительства був у спілці з обманцем. Усе те, страшно обурило поважнодовних а крім того дало нагоду комуністам і монархістам та ... до ... фашистів спробувати щастя чи не вдалось би викликати ко...

ДРУКАРНЯ Івана Солянича

У ВСІХ ДРУКАРСЬКИХ СПРАВАХ УДАВАЙТЕ-СЯ ДО НАС.

ВИКОНУЄ ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ ДУЖЕ СТАРАННО І ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ.

Товариства, Секретарі Шкільні та Муніципальні, Місії Українці і Бизнесмени повинні удаватися зі всякими роботами до друкарні Івана Солянича, де дістануть добру роботу та скору услугу.

ТИСЯЧІ ОСІБ ВДОВОЛЕНІ НАШОЮ РОБОТОЮ, І МИ СВЯТО ВІРИМО, ЩО ВАС ВДОВОЛИМО ТАКОЖ.

Alberta Printing Co.

10326 - 96th STREET EDMONTON, ALBERTA

...котрий чи монархістичний ... фашистівський ... переворот ... [illegible] ... змагання ... Після ... 50 тисяч ... у спрасті ... вибрали ... парламент ... постанови ... міністерство ... Ввечером ... проти ... Під час стрілянини мало згинути кількнадцять осіб, а кілька тисяч було ранених. Між ранениих був також директор лейбі Товна, що реалізував ... не мала ніякого ... "Геть з урядом". Також пройшло до заворушень і по французьких містах як Ліль, Ліон, Брест, Байон і інших центрах. Федерація Праці викликала одноденний страйк у понеділок, 12 лютого, в якім взяло участь около 1,000,000 робітників. Генеральний страйк скінчився без поважних заворушень. Робітники уважали його успішним, а їх противники уважали його невдачею. Але одні й другі вернулись до роботи й край успокоївся.

Ціла революція чи там заворушення показались авантурою неорганізованою товпи, що далась збунтувати невідповідальним і крикливим агітаторам і хоч потягнула за собою поважне число вбитих і поранених, однак закінчилась без ніяких дальших поважних наслідків для Франції. Ніякого державного перевороту не було у Франції а новий міністерський кабінет приверщував успокоєння розворушених умів, знову гострі ноти до Німеччини в справі збільшення її збройних і з певною, що не буде розоброюватись.

УКРАЇНСЬКІ СОЦІЯЛІСТИ ПРОТИ МОСКОВСЬКИХ БІЛЬШОВИКІВ

Старокраєвий часопис "Громадський Голос", помістив статтю під н.: "Українські соціялістичні організації про положення на Україні."

У сій статті, що є свого рода мовою підписаною провідниками радикальної, соціял-демократичної й соціял-революційної партії, обговорюється політику московських більшовиків на Україні й при кінці відповідається на останні промови московських "намісників" на Україні, Павла Косьора й Москаля Постишева, слови словами:

"Поки се Москва не спиниться перед безсоромним наклепом на українських соціялістів, що перебувають на межами Великої України й вкладає устами Косьорів та Постишевих, що українські соціялісти — нібито агенти спольщені або знімчені прислужники закордонних поміщиків та капіталістів, що мимо неможби обєднуватися в реакції проти робітників і селян України.

"Це пишуть ті самі російські комуністи, які на червоні заміти переда капіталістичними золотими мішками Европи й Америки. Це заявляють ті самі гнобителі українського народу, які братаються з італійськими, турецькими та иншими фашистами, що в себе, в своїх державах, безжалісно нищать кожний вільний рух й кожне вільне слово свого робітника й селянина.

"Ці очевидні брехні і наклепи мають відвагу кидати на українські соціялістичні партії пани Постишеви й Косьори, які держаться на Україні виключно на багнетах чужої російської армії. Нам, українським соціялістам, беруться закидати "спольщення" та "знімчення" ці насідники генералів Гурків, Ренненкампфів, та иньших Муравйових, катів України.

Відкидаючи ті наклепи, згадані партії закликають до організованої боротьби з насилям московських більшовиків-комуністів.

ДОМАГАЄТЬСЯ ЗМІНИ ВІДНОСНО "ГРЕЙДОВАННЯ" ВОГКОЇ ПШЕНИЦІ

Ліберальний посол Дагін, зі Ст. Пол, поставив резолюцію в албертійській легіслатурі, в якій домагається зміни закона, відносно грейдовання пшениці.

У резолюції говориться, що відповідно до теперішних приписів і метод для означення скільности вогкости у пшениці, означується або з англійська "грейдується" великий відсоток найлучшої пшениці, яку привозиться на продаж, як вогку. Діється се головно у середущій і північній Альберті. Завдяки сьому означуванню пшениці багато фармерів тратить від 3 до 5 центів на бушлі пшениці у деяких порах року. Рівнож теперішні приписи не назначують скілі вижки ціни за пшеницю, яка є та сама, чи пшениця містить 14.5 або 17 відсотків вогкости, що розуміється є дуже кривдячи.

У революції говориться дальше, що фармер, однаково людям на яких накладається кару за пшеницю, яка вказує малий зміст вогкости понад 14.5. Підчас коли приписи забороняють мішання родів "грейдів" пшениці на експорт, одначе вони не запобігають мішанню того самого "грейду" пшениці, що складається з абсолютно сухої і легко вогкої пшениці.

Щоби запобігти тим обставинам посол Дагін пропонує, щоби правительство безпроволочно обговорило сю справу з федеральним правительством, яке є відвічальне за адміністрацію збіжевого закона.

ВИБОРЦІ ОКРУГА ВІКТОРІЯ НЕВДОВОЛЕНІ З ПОСТУПКУ ПОСЛА МІСЬКОВА

Від часу оголошення в пресі акції посла Міськова, в цілому окрузі Вікторія панує між виборцями невдоволення тому, що посол Міськів маючи на думці перехід до лібералів не повідомив про се завдалегідь своїх виборців. Така акція посла, очевидно викликала зінсів обурення зі сторони виборців огірчення до особи посла і в окрузі ведеться оживлена акція до приневолення пана Міськова, щоби він зложив мандат. Багато досі появилося в пресі протестів проти нехтовання волі виборців, в яких виборці толкують поведення посла Міськова як дуже нетактовне з його сторони й ставлять питання, чи взагалі посол Міськів, який зістав вибраним з рамени Ю.Ф.А. яку то партію він покинув, має тепер право засідати в соймі. Він вирікся принципів та тих інтересів, які йому поручено заступати, а заступає тепер інтереси другої партії, до чого не має поручення своїх виборців.

Його змінновідство осуджують в окрузі навіть лібералі, які сумніваються, чи чоловік, що хитається зі своїми політичними переконаннями, може бути вірним їхній партії.

Більшість голосів, які чуються між людьми в окрузі Вікторія зводяться до того, що пан Міськів устуваючи з Ю.Ф.А., яка доручила йому посольський мандат, повинен з уступленням в тої партії зложити й посольський мандат, та піти в доповнюючих виборах як кандидат з партії до якої перейшов, щоб тим робом дати спромогу самим своїм виборцям одобрити або опрокинути його причини переходу до лібералів.

Тому як нас повідомлюють з ріжних закутин округа Вікторія, в цьому окрузі ведеться дуже оживлена акція в справі скликання надзвичайної конвенції Ю.Ф.А., яка малаб зажадати від посла Міськова зложення посольського мандату й евентуально розписання доповнюючих виборів.

Покищо за ініціятивою директорів Ю. Ф. А. в тім окрузі, скликається в місточку Чіпмен, дня 6. березня (марта) конференцію делегатів з ріжних полігів, на якій то конференції малося би вирішити час і місце скликання конвенції, на якій зажадається присутности посла Міськова, щоб він перед самими виборцями виправдав свій крок.

Порядок конференції, як про се нас повідомлюють, буде ухвалений вже на місці самими присутніми учасниками конференції.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ДРУКАР

(У 350-літні роковини смерти Івана Федоровича)

Дня 15 грудня, 1933 року минуло 350 літ від смерти творця першої української друкованої книжки, Івана Федоровича.

Іван Федорович спершу віддався друкарській штуці в Москві. Одначе в 1565 році мусів утікати з Москви перед сфанатизованою товпою, що друк уважала за чортівське діло, а друкування церковних книжок — за єресь.

Федорович зі своїми помічниками опинився на Литві, де в Заблудові, біля Білостоку, під опікою В.Литовського гетьмана Григорія Хоткевича видав дві книжки. По смерти Хоткевича в 1572 р. Федорович зі своєю ріднею і друкарськими приладами та черенками помандрував до Львова, щоби тут віддатися друкарському ділові.

Після поборення всяких трудностів, які ставив йому львівський магістрат та столярський цех (цех не хотів дати дозволу на заложення друкарської дерев'яної преси.), кінець кінцем удалося Федоровичеві заснувати свою друкарню.

І ось дня 25 лютого 1573 року розпочав Федорович друк книжки п. н.: "Апостол", яку скінчив щойно по році, а саме 15 лютого, 1574 р.

День 15 лютого, 1574 року — це історична дата [illegible] української друкованої книжки і то не тільки у Львові, але й на всіх українських землях.

Батько першої української друкованої книжки провів останні роки свого життя у скрайній нужді. Його друкарню та 140 книжок "Апостола" забрав у застав за довги 411 золотих Жид Ізраїл Якубович. Федорович уже не мав змоги викупити своїх станків. Працював ще в Острові, де видрукував славну "Острозьку Біблію". Вернувши до Львова, помер тут у грудні 1583 р., а похоронено його на цвинтарі біля василіянського монастиря на Підвальні (теперішня монастирська дільниця.)

День смерти Федоровича властиво не є згідний, бо проф. Свєнціцький подає його на 3 (15) грудня, а проф. Огієнко на 5 або 6 грудня, 1583 р. Загально опираються на 15 грудня.

Як жива памятка по першім українськім друкарі — кромі "Апостола" — залишилася, як спадкоємець, друкарня Ставропігійського Інституту у Львові. Бо Ставропігійське Брацтво, вже по смерти Федоровича, в 1585 р. викупило від Ізраеля Якубовича друкарню за 1500 золотих. Ця друкарня істнує по сьогоднішній день. Очевидно, що зі станків і черенок Федоровича уже й сліду нема. Може заховалося ще дещо в музеях.

Друга памятка — це нагробний камінь, який одначе був ужитий до будови каплиці, прибудованої при василіянській церкві. Виділ Наукового Товариства ім. Шевченка вже перед 10 роками (тоді був 350-ий ювілейний рік від [illegible] друкованої книги Федоровича) робив старання видобути цей камінь і примістити його в музеї, одначе ізза недостачі потрібних фондів досі цього не зроблено. Треба побоюватися, щоби це не пішло в непамять.

Українські друкарські робітники Львова бажали вшанувати 350-ті роковини смерти свого предтечі святочною академією. Та з нього приводу, що вони вкрай тепер стоять у цінниковій акції (підприємці виповіли робітникам істнуючий цінник) — рішили вони злучити 350 роковини смерти Федоровича з 360-літтям появи "Апостола", яке як вже згадано, припадає 15. лютого 1934 р. Крім святочної академії, вийде одноднівка п. н. "Друкар", у якій буде поданий теперішній стан українських друкарень, як у Львові, так і на цьому терені західніх українських земель.

Честь памяти Батька Української Книги!

П. Бунич.

Львів, 15., XII., 1933.

КАНАДІЙСЬКИЙ ДРІБ ДОБРИМ КОНСУМЕНТОМ ПШЕНИЦІ

У Канаді під сю пору находиться около 60 міліонів курей, які зїдають около пів бушля пшениці кожна; крім сього находиться ще у Канаді 2,478,300 індиків, 9,048,400 гусей, та 8,-010,700 качок.

Збільшення дробу причиняється у певній мірі до найдення способу корисного зужиття зерна на годівлю.

НОВА КНИГА ПРО КРИЗУ!

Вийшла з друку книга Др. М. Мандрики: ТЕОРІЯ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДЕМОКРАТІЇ.

Сучасна капіталістична система. Криза, її причини. Соціялізм. Фашизм. Комунізм. Технократія. Основи нового ладу. Дорога до добробуту в Канаді.

Ціна 75ц. (в оправі 1дол. 25ц.) 160 великих сторін друку.

МОСКОВЩЕННЯ УКРАЇНИ БІЛЬШОВИКАМИ

МОСКВА. Московський часопис "Ізвєстія" з 17. січня подає довшу статтю А. Хвилі, в якій він представляє плян московщення України. У сій статті Хвиля закидує пок. М. Скрипникові, стопроцентовому більшовикові й приятелеві Леніна-Ульянова, що се він створив "буржуазно-націоналістичну теорію відрубности України та її культури". Він теж кинув "буржуазне гасло" виховувати молоде покоління в дусі національної свідомости. А цим гаслом виразився він від провідника українського націоналізму, проф. М. Грушевського. Скрипник думав, що українські діти на Україні треба вчити лише українською мовою, а се буржуазна вигадка.

Дальше Хвиля хвалить Москаля Постишева, висланника московського диктатора, Сталіна за те, що він за останніх 11 місяців викинув зі шкіл близько 4,000 учителів, українських націоналістів, мазниців, петлюрівців, які виховували діти в дусі українського націоналізму.

ЗАМІСЦЬ ХРИСТІЯНСТВА ВПРОВАДЖУЮТЬ ПОГАНСТВО

Московські більшовики при помочі насильства й страшних переслідовань впроваджують у Совітах атеїзм. Гітлерівці, які теж у всім наслідують більшовиків, тільки роблять се, подекуди у відворотнім напрямі, впроваджують у Німеччині замісць атеїзму поганство, бо кажуть, що се праділна віра Німців-Арійців. І так, як пишуть европейські часописи, серед німецьких гітлерівців почався рух за скріплення давних вірувань германських племен з часів перед введенням христіянства та за оживленням пошани до поганських богів Одіна, Тора, Бальдура й інших. Німецькі гітлерівці роблять се тому, що на їхню гадку, така релігія відповідає більше потребам Німців, як основана Христом і його учениками, переважно Жидами, христіянська віра. Ся нова віра здобула собі вже около 100 тисяч прихильників між Німцями, які думають, що їм треба вернутися до давніх поганських часів, до культу сонця й світла, бо такий культ є "нордійський". Цікаво, чи теж і наші прихильники й обожателі гітлерівців у Канаді думають теж вернутись до почитання старославянських богів Перуна, Стрибога, Даждьбога й інших?

ЗИМА ДІБРАЛАСЬ НАВІТЬ ДО САГАРИ

Часописи доносять, що на пустині Сагарі в Африці, де в літі панують такі великі спеки, ... [illegible] ... на землі, впали сніги. Такого дива там не памятають найстарші люде.

ЩАСЛИВА МІСЦЕВІСТЬ...

ГОДСОНС ГОВП, В. К. У згаданій місцевости нема під сю пору ані одної особи, яка би одержувала допомогу від провінції або муніципалу. Є се потішаюча новина, яку повинно зарекордуватися, як веселу подію, серед теперішнього пригноблення й депресії.

ЩО З ЮЛІЯНОМ БАЧИНСЬКИМ?

Галицькі українські часописи доносять, що відомий письменник і політичний діяч Юліян Бачинський в грудні м. р. виїхав до Харкова. В Харкові його з місця арештували і всякий слух по ньому загинув.

Юліян Бачинський знаний широким кругам українського громадянства не лише в краю, але й на еміграції в Америці. Він є автором великої книги п. н.: "Українська іміграція в Зєдинених Державах Америки", яку написав на основі особистих переживань в Америці.

За часів існування Української Народньої Республики, Бачинський був її урядовим представником в Америці.

Повернувши з Европи він згодом змінив фронт і став прихильником комуністів. Перед роком видавав він у Празі комуністичний журнал "Вільна Трибуна".

Слід пригадати, що Юліян Бачинський десь перед тридцятикількома роками написав і видав книжку п. н.: "Україна ірредента", в якій предсказував самостійність України. Ця книжка викликала велике враження і стала основою боротьби за самостійність України.

Що тепер діється з Бачинським, понад 60-літнім старцем — не знати.

ЗАПОМОГОВИЙ ПРОЄКТ СТАВ ЗАКОНОМ

ОТАВА. Запомоговий проєкт, на основі якого Британська Колюмбія одержить $185,831 на удільовання безпосередньої запомоги, став законом і одержав підпис генерал-губернатора Канади.

УГОРЩИНА ВИЗНАЛА СОВІТСЬКИЙ СОЮЗ

РИМ. Між совітським і угорським послом велися переговори щодо заключення договору визнання Совітів Угорщиною. Остаточно такий договір вже підписано, головно від натиском Італії.

ЗВІРЯТА — НЕ ЛЮДЕ

В Раві Руській, в Галичині, відбувся наглий суд над Гриньком Галасом і Михайлом Паночком.

Гринько, син заможних газдів, ходив з одною бідною дівчиною та обіцював їй, що з нею одружиться. Коли дівчина почула, що буде мамою і з сим звірилася Гринькові — той нараджав хотів в якийсь спосіб визбутися від, а коли це не вдалося, наймив Паночка за ціну 1000 золотих убити дівчину.

Паночок узяв гроші і в нелюдський спосіб убив молоду матір.

Суд засудив обох на кару смерти.

ПОСОЛ МІСЬКІВ ОПРАВДУЄ СВОЄ ДЕЗЕРТИРСТВО

(Продовження зі сторони 1-ої).

На запити премієра Бравнлі дячого шановний посол не підносив ніяких закидів щодо марнотравства правительства, коли ще належав до партії Ю.Ф.А., відповів п. Міськів, що його протест уважано би за недовіря до правительства. Також й приватно не говорив посол Міськів премієрові, що є невдоволений політикою правительства, хоч в душі не годився з нею. До послідньої хвилі свого перебування у партії Зл. Фармерів Алберти, як показалося дальше з відповідей посла Міськова, був він нерішучий й нещирий і навіть одержавши припоручення мотивувати внесок приняття престольної промови не відмовив відразу, але зробив се у два дні опісля і то не мав відваги своє відмовлення заявити премієрови особисто, а зробив се писемно.

Бесіду посла Міськова слухали лише тому, що була вона як би сказати "дяковинкою", через його несподіваний перехід до лібералів, а не задля його красномовности, якою він ніколи не грішив, а раз навіть, на засіданню парляменту міністер Годл так звудився його мляною промовою, що коли п. Міськів скінчив, він процідив: "дякувати Богу"!

Промова посла Міськова не викликала ніякого одушевлення на лавах опозиції, з виїмком хиба лібералів, які "хотячи-невотячи" мусіли її оплескувати.

Підносить теж, що дуже немиле враження зробило вихвалювання п. Міськовим другого дезертира, п. О. Ст. Джермейна, понеже виглядало, що він складаючи сьому послові гратуляції й хвалячи його відвагу дезертирства, хвалить і гратулює рівночасно собі самому.

На нашу гадку пан посол Міськів відступив від принятого усюди звичаю, коли, не порадившися своїх виборців, самовільно покинув партію, на підставі якої платформи його вибрано послом. Тому виборці, що тепер висказують йому вотум недовіря і на кількох вже мітінгах домагалися його резигнації, мають за собою повне оправдання, а рівночасно заперечують твердження п. Міськова, висказані у легіслятурі, немов партія Ю.Ф.А. втратила довіря своїх виборців, через те й домагаються, що коли посол Міськів хоче бути "чесним зі собою", повинен вволити волю своїх виборців і зрезигнувати з посольського мандату, а опісля, по розписанню доповнюючих виборів, знова кандидувати у своїм окрузі вже на основі платформи ліберальної партії. Колиб його вибрано наново, буде мати наглядне потвердження, що виборці похвалюють його поступок. У противнім випадку, коли посол Міськів не зрезигнує з посольства, лише буде заявляти, що зробив се тому, бо не годиться вже зі своєю партією, або що вона є вже не та сама, що була передше, його дальше перебування у соймі і евентуально побирання посольської платні не має ніякого оправдання, бо посольський мандат не є особистою власністю посла, лише власністю самих виборців, що його своїми голосами вислали до законодатного тіла й дали йому повновласть себе репрезентувати.

З виступленням з партії, яка доручила йому своє представництво в соймі, повинен пан посол уступити і з того крісла, яке переніс своєю власною волею на друге місце, та дати нагоду виборцям висловити свою волю, чи вони бажають, щоби він далі досиджував в других лавах, чи ні.

Так як справа мається з його послуванням тепер, він там не репрезентує нікого. Тих, що його туди післали—вирікся, а на перехід до лібералів, він не мав ніякого уповажнення виборців з того округа!

Млинки до Чищення Збіжжа

Маємо на продаж VIKING і BULL DOG МЛИНКИ до чищення збіжжа з круглими решітками.

Виконують дуже добре практичну роботу, усуваючи вівсюгу й бурян із зерна.

За ціною й іншими подробицями пишіть до продавця

Kroening Garage

LAMONT, ALBERTA Phone 25. ANDREW, ALBERTA Phone 26.

СВІЙ ДО СВОГО

ALBERTA HOTEL

Cor. 98th Street & Jasper Ave. Phone 27262

EDMONTON, ALBERTA

Коли приїдете до Едмонтону то загостіть до нашого готелю, а переконаєтеся, що дістанете чесну обслугу і почуєтеся як у своїм власнім домі.

Маємо до винайму на дні, тижні або місяці вигідні, чисті, модерно викінчені, теплі кімнати з горячою й зимною водою, включаючи купіль; у готелі є також елевейтор для обслуги гостей.

ЦІНА КІМНАТ ВІД 50ц. ВГОРУ ЗА ДОБУ.

Повне вдоволення ручимо

А. Корпан — С. Гринюк — С. Паславський, Властителі.

Мирославна, Алта.

НА ПОМІЧ МИРНАМСЬКИМ ФАРМЕРАМ

[illegible]

М. Фещак, Секретар Страйкового Комітету.

Завало, Алта.

КОЛЯДА НА НАРОДНІЙ ДІМ В ЗАВАЛО

Прошу помістити імена тих людей, що жертвували коляду на Народний Дім читальні Просвіти в Завало, з чисельно залучую тут три доляри на „Фармерський Голос" від сього самого Товариства.

[illegible]

ДОМАГАЮТЬСЯ РЕЗИГНАЦІЇ ПОСЛА ПЕТРА А. МІСЬКОВА

Льокальний відділ Ю. Ф. А. організації в Завало на своїм мітінгу, який відбувся минулого тижня, вислав домагання до посла П. А. Міськова, щоби безпроволочно зрікся посольського мандату з округа Вікторія. Як звісно, посол П. А. Міськів покинув перед двома тижнями організацію Злучених Фармерів Альберти й перейшов на сторону лібералів.

Резолюція, яку ухвалено на зборах відділа у Завало звучить:

З огляду на се, що посла П. А. Міськова номіновано й вибрано на основі платформи Злучених Фармерів Альберти, щоби він репрезентував принціпи згаданої Ю. Ф. А. організації й з огляду на се, що він покинув Ю. Ф. А. організацію й приручився до ліберальної опозиції, а з огляду на те, що він стоїть тепер в опозиції до принціпів, які він є морально зобовязаний попирати, тому ми члени льокального відділу ч. 848 у Завало одноголосно домагаємося його безпроволочної резигнації.

В. А. Романюк, секретар.

Андрю, Алта.

ФАРМЕРИ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ВИКИНЕННЯ З ЗЕМЕЛЬ

В четвер, 25 січня с. р. відбулося в Андрю, Алта., масове віче фармерів сільського рільного муніципалу ВОСТОК гр. Мойсеєм, на якому то віче гр. Мойсей представив присутним [illegible]

[illegible]

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Олекса Олексюк.

Минулого тижня помер в околиці Калмар, Альта., Олекса Олексюк, один з передових та поступових фармерів тої околиці.

[illegible]

Земля Йому нехай буде пером!

Радвей, Альта.

ЩЕ ДО ПІДСЛУХАНОГО НА ФАРМАХ В ЕЛДОРЕНА

ВПОВ. ПАНЕ РЕДАКТОРЕ!

[illegible]

І. Правда.

Торонто, Онт.

ПОМІЧ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

До Редакції „Фармерського Голосу" в Едмонтоні.

ШАНОВНА РЕДАКЦІЄ!

[illegible]

Культурно-Освітнє Т-во, ім. Івана [illegible]

Франка в Торонто.

[illegible]

Торонто, Онт.

НАША ВІДПОВІДЬ

[illegible]

КНИГА, КОТРУ МИ ТАК ПОТРЕБУЄМО

[illegible]

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Четвер, 22. лютого, 1934.

ПШЕНИЦЯ:—	
Ч. 1. Нордерн	46½
Ч. 2. Нордерн	41
Ч. 3. Нордерн	39
Ч. 4. Нордерн	35
Ч. 5. Нордерн	31½
Ч. 6. Нордерн	27
На годівлю	20
ОВЕС:—	
Ч. 1. С. В.	21½
Ч. 2. С. В.	18¾
Екстра ч. 1. на годівлю	18¾
Ч. 1. на годівлю	17¾
Ч. 2. на годівлю	16¾
ЯЧМІНЬ:—	
Ч. 3. С. В.	25
Ч. 4. С. В.	23½
Ч. 5. С. В.	22½
Ч. 6. С. В.	21½
ЖИТО:—	
Ч. 2. С. В.	27
Ч. 3. С. В.	22½
Ч. 4. С. В.	20½
Засмічене	20
ЛЕН:—	
Ч. 1. С. В.	126½
Ч. 2. С. В.	122½
Ч. 3. С. В.	115½

ЦІНИ ХУДОБИ В ЕДМОНТОНІ

Четвер, 22. лютого, 1934.

ХУДОБА НА ЗАРІЗ—	
Добрі до вибору годовані телята	$4.25-$5.00
Иньші роди в долину	$4.00
Добрі до вибору бики до	$3.75-$4.50
Добрі до середніх	$3.00-$3.50
Звичайні гатунки	$2.75 в долину.
Добрі до вибору ялівки	$3.25-$3.75
Добрі до середніх ялівки	$2.50-$3.00
Добірні корови	$2.00-$2.50
Звичайні до серед.	$1.25-$1.75
На консерви 4 заріз	.75-$1.00
БУГАІ —	$1.00 до $1.25
ХУДОБА НА ГОДІВЛЮ—	
Добра	$2.75-$3.25
Добірна	$3.00
Звичайна до середньої від	$1.50-$2.50
ТЕЛЯТА—	
Добрі до вибору легкої ваги	$4.50-$5.00
Добірні	$3.00
Звичайні до середніх від $2.50 в долину.	
СВИНІ на бейкон по	$8.85
Ягнята—добрі	$5.50-$6.00
інші	$5.00
Річняки	$2.50 до $3.50

N. ROMANIUK
Адвокат і Нотар
Телефони: Офісу 26629; Рез. 82705
304 McLeod Bldg., Edmonton

G. H. VANALLEN & Co.
G. H. VANALLEN, K.C.
C. CLEMENT, L.L.B.
Адвокати
2 National Trust Building, Edmonton, Alta.
Phone 22228

АДВОКАТСЬКА ФІРМА
Harvie, Bury & Yanda
Полагоджує всякі судові справи, як цивільні, кримінальні і т.д. Пишіть по українськи.
208 Bank of Toronto Bldg. Phone 23113 EDMONTON

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
Др. В. С. НЕВЧАС
ЛІКАР-ХІРУРГ І АКУШЕР
Тел. Офісу 23132 — Рез. 24384
Suite 4, Bradburn-Thomson Blk. 10160—101st Street, Edmonton.

Український Лікар
Др. ОСИП МЕГАС
KITCHEN BLOCK, Room 201
Phone 24645
10184a—101st Street
EDMONTON ALBERTA

Для тих, що хотілиб читати частіше часопис
ПОРУЧАЄМО
запренумерувати собі одиноковий український часопис на американському континенті,
Народну Волю
що виходить три рази в тиждень. Часопис редагований в дусі робітничім і дуже інтересний своїм добірним матеріялом.
Передплата виносить: До Канади $5.00 на рік.
Адреса:—
NARODNA VOLA
524 OLIVE STREET,
SCRANTON, PA., U.S.A.

Телефон Офісу 24416
Др. І. Верхомин
ЛІКАР - ХІРУРГ
Тел. Резиденції 73156
Електро-Терапія
Christie Grant Block,
Др. Ф. Говда
ДЕНТИСТ
Тел. Резиденції 23219
Edmonton, Alberta

Hotel York
Передме National Hotel
10401 - 96th STREET, EDMONTON, ALBERTA
Телефон 25263
Якщо ви в Едмонтоні, загостіть до нашого готелю, а будете чутися як вдома.
МАЄМО ДО ВИНАЙМУ НА ДНІ, ТИЖНІ АБО МІСЯЦІ ВИГІДНІ, ЧИСТІ, МОДЕРНО ВИКІНЧЕНІ, ДОБРЕ ОСВІТЛЕНІ Й ОГРІТІ КІМНАТИ, З ВОДОЮ ТА ДЗВІНКОМ, ВКЛЮЧАЮЧИ КУПІЛЬ.
Телефон до всіх частей міста безплатно. Почекальня з прекрасними декораціями і радіом для вашої вигоди.
Перевіз автом від стації до готелю і впротивну сторону даром.
ЦІНИ ЗА КІМНАТИ УМІРКОВАНІ, ВІД 50Ц. ВГОРУ.
Услуга першорядна і ввічлива.
За повне вдоволення ручить
РОМАН Р. СТОЙКО, Властитель.

Картка Замовлення

Висилаючи передплату на "ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС" виповніть сю картку і занліть до Адміністрації

THE FARMERS' VOICE
10336—96th Street -:- Edmonton, Alta.

Посилаю ...., як передплату за "ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС" на .... рік, (пів-рік).

Часопис прошу висилати на адресу:

Імя і назвиско ....

Почта ...., Провінція ....

ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС

The Farmers' Voice

Часопис Присвячений Фармерським та Робітничим Справам

ФАРМЕРСЬКИЙ ГОЛОС
Виходить два рази в місяць, кождого 10-го і 25-го дня в місяці. Передплата виносить на рік $1.00. 10336 — 96-та вулиця, Едмонтон, Альберта.

THE FARMERS' VOICE
Ukrainian Semi-Monthly
Published on the 10th and 25th day of each month.
10336—96th Street
Edmonton, Alberta.
Phone 24171

РІК III. ЧИСЛО 5. ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА, 10-го БЕРЕЗНЯ, 1934. EDMONTON, ALBERTA, MARCH 10th, 1934. VOL. III. No. 5.

Страйк Мирнамських Фармерів Увінчався Повним Успіхом

Тритижневий солідарний фармерський страйк мирнамських фармерів увінчався повним успіхом. Елеваторові компанії перенесли звідці своїх агентів у збіжевих магазинах чи там елеваторах а прислали на їхнє місце нових. Сталося се відповідно до домагань страйкуючих фармерів.

Як доносять з Мирнам, страйкуючі фармери тріюмфуючо заявляють, що вони звиняні побідили. Однак страйк проти доставки зерна не буде відкликаний аж до слідуючої неділі, себто 11 березня с. р., коли відбудеться мітинг страйкуючих фармерів. Таку заяву оголосив Й. П. Гудзяк, секретар страйкуючого комітету.

Страйкуючий комітет не має певного офіціяльного повідомлення, що домагання фармерів сповнено й що страйк виграно, але всі елеваторові агенти вже прибули до Мирнам.

Без огляду на се, що рішать фармери на своїм мітінгу, що відбудеться у слідуючу неділю, треба усім мирнамським страйкарям, як й їхнім помічникам-симпатикам з доокoличних околиць якнайщиріше погратулювати за їхню солідарність, витревалість й згоду без яких їхня побіда була би немислимою.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРЕМІЄРА БРАВНЛІ ОДЕРЖАЛО ВОТУМ ДОВІР'Я

Дебата над престольною промовою в албертійській легіслятурі закінчилась з кінцем лютого. Тревала вона повних три тижні, а голос у ній забрало 44 бесідників, з яких 27 належало до радн. опозиції.

Коли прийшло до голосування над ліберальною поправкою до престольної промови, в ній висказувалось недовіря теперішньому правительству Бравнлія, то за ліберальною поправкою голосувало тільки 13 послів і то самих лібералів, а проти неї заявилось 35 правительствених послів, і 4 лейборитів. Незалежні посли й консервативи не погоджувались з цілою ліберальною поправкою й тому перед голосуванням вийшли зі салі засідань, не віддавши своїх голосів, себто, здержались від голосування.

ДАЛЬШІ ДОМАГАННЯ РЕЗИГНАЦІЇ ПОСЛА П. А. МІСЬКОВА

ЧІПМЕН, АЛТА. — У Павлус школі відбувся з кінцем лютого мітинг відділів Злучених Фармерів Альберти з місцевостей Росс Крік і Павлус і на нім ухвалено резолюцію, якою згадані фармері домагаються резигнації посла П. А. Міськова, репрезентанта Вікторія виборчого округа в албертійській легіслятурі.

У резолюції говориться, що з огляду на се, що пан Міськів перестав бути членом Злучених Фармерів Альберти й тим самим перестав репрезентувати тих, котрі його вибрали, зібрані не одобряють його вступлення в ряди ліберальної опозиції. Згадану резолюцію поставив Михайло Григірчук, а попер П. В. Ставничий. Головою зборів був Іван Головайчук.

[illegible] ЄПИСКОП ДР. Й. ЖУК

У місті Ст. Пітерсбург, Флорида, умер український православний єпископ др. Йосиф Жук, колишній ректор львівської гр. католицької семінарії й права рука Митрополита Андрія Шептицького. Прибувши перед кількома літами до Америки, покинув він гр. кат. церкву та став й завзятим противником а перед [illegible] роком старався про висвячення на православного єпископа й осушив свою дієцезію у Злучених Державах. До нього пристало тех кількох б. гр. католицьких священиків, що пірвали зносини з гр. католицьким єпископом Богачевським. Греко-католицькі круги сподівалися, що др. Жук покається й повернеться до гр. кат. церкви, однаке він до самої своєї смерти сього не зробив.

НИЩЕННЯ ПРИПАСІВ КАВИ В РЕГУЛЬОВАННІ ПРОДУКЦІЇ ЧАЮ

Бразилія взялась на хитрий і дикий капіталістичний господарський питомий спосіб підвисшення цін кави через нищення мілiона мішків кави місячно. Досі знищила Бразилія 32 міліони фунтів кави. І дійсно, як подає репрезентант бразилійської кави у Ванкувер, ціни бразилійської кави піднеслись. З тої бразилійської політики скористали, розуміється, бразилійські капіталісти а не робітники і дрібні фармері.

Інтернаціональний комітет зложений з представників Цейлону, Індії, Яви й Суматри [illegible] продукцію й висилку чаю зі згаданих країв і наслідком сього ціни чаю стануть на тім пункті, що виказують дохід з продукції [illegible]

Домагаються Науки Соціяльного Знання у Школах

Центральна Рада канадійської робітничої партії в Едмонтоні, на своїм місячнім мітінгу у минулий вівторок, рішила домагатися від легіслятури зміни Албертійського Научного Акту у тім напрямі, щоби у провінціональних школах учено соціяльного знання. На гадку згаданої Ради албертійські студенти через науку соціяльного знання набувають собі ширше поняття про справу нинішнього поступу й цивілізації.

Уведення навчання соціяльного знання дається легко перевести, бо се навчання стоїть тісній звязі з наукою історії, економики, математики й научних предметів, яких вже тепер вчать по школах і спричинить лекше їхнє зрозуміння.

РОЗСЛІД ЗАЖАЛЕНЬ ВІДНОСНО ГРЕЙДОВАННЯ ЗЕРНА

Часті минуло-осінні зажалення відносно грейдовання зерна буде розсліджувати рільничий комітет легіслятури. Станеться се по причині резолюції, поставленої в легіслятурі ліберальним послом Дешеном, який звертає увагу на величезні втрати, які потерпіли фармері, головно по причині, що їхнє зерно грейдовано як вогке. Фармері, коли їхнє зерно признано за вогке, мусіли платити докове, яке виносило три центи або часом і більше від бушля. Премієр Бравнлі заявив легіслятуру, що коли вибраний комітет не здасть на час свого звіту, само правительство зверне увагу ради комісіонерів на ті численні зажалення.

БОЛЬШОВИКИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ ДО ВІЙНИ З ЯПОНІЄЮ

ВЛАДИВОСТОК (Сибір). Американські кореспонденти з Владивостока подають, що що не думали й в Америці або в Европі про війну, то у Владивостоці кожний наглядно бачить, що війна між Совітською Росією й Японією висить у воздусі. Се [illegible] війни видно по величезних совітських приготуваннях. Такої мобілізації, яку там тепер переводять Совіти, [illegible]

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

Уродився 9. березня 1814—помер 10. березня 1861.

Багато він мучився на світі
Багато він зробив для нас!
— — —
Він рідний віддав Україні
І душу і серце свое,
Своїми піснями—сльовами
Він виспівав горе її.
— — —
Своїми піснями — сльовами
До правди й любови святих
До світла ясного, науки,
Він кликав старих і малих.
— — —
Для правди на світі трудився
І правду до смерти любив;
І тихо на віки заснув він
І спить серед рідних степів.

НІМЕЧЧИНА Й ПОЛЬЩА З'ОБОВЯЗАЛИСЬ ЗАБОРОНИТИ ВОРОЖУ СОБІ ПРОПАГАНДУ

БЕРЛИН — Польща й Німеччина заключили умову, на підставі якої обі звязуються недопустити до ніякої зачіпної пропаганди одна проти другої у своїх границях. Се значить, що у Німеччині не можна буде відтепер вести ніякої пропаганди проти Польщі, а се головно дотикати буде Українців, а в Польщі знова не буде вільно виступати ворожо проти гітлерівців. Німецькі часописи й радіо не будуть могли служити як средства пропаганди проти Польщі, а Німеччина знова сподіється, що те саме зробить Польща відносно Німеччини та заборонить усяку ворожу часописну або радіову пропаганду проти неї.

ВИДАТКИ НА ПОМІЧ БЕЗРОБІТНИМ У САСКАЧЕВАНІ

РІДЖАЙНА. Видатки на поміч безробітним виносили від 1929 до 1933 р. $13,633,405, відповідно до звіту міністра залізниць і праці у саскачеванській легіслятурі.

ДОМАГАЮТЬСЯ СПЕЦІЯЛЬНОГО ГРЕЙДУ ДЛЯ ГАРНЕТ ПШЕНИЦІ

ВЕНКУВЕР. — Організація "Венкувер Грейн Експортерс" почала робити старання в Оттаві, щоби домініяльне правительство зробило зміну у Канадійським Збіжевим Акті у тім напрямі, щоби признати осібний грейд для гарнет пшениці. Мало би се статися з тої причини, що заокеанські мельники є невдоволені з наслідів, осягнених при меленню гарнет пшениці, змішаної з марків пшеницею.

ВІДПЛАТА МОСКОВСЬКИХ БІЛЬШОВИКІВ СВОІМ ПЛАТНИМ НАЙМИТАМ

З Харкова доносять, що там арештовано комуністичного посла до чехо-словацького парламенту й редактора комуністичного часопису на Прикарпатській Україні п. н. "Карпатська Правда", Івана Монадяка та його жінку. Ніхто не знає причини арештування, однаке можна догадуватися, що сталося се на основі якихсь доносів тайної більшовицької поліції, що подавалася у Чехословаччині й висліджувала якісь промахи або у "правда", Івана Мондяка та Ломондак вибрався до Совітів, щоби побачити на власні очі совітський "рай", який захвалював у своїму часопису. Тепер, як здогадуються, грозить Мондякові й його жінці кара смерти, якщо "буржуазна" чехословацька влада у дипльоматичній дорозі не виратує своїх підданих з хижацьких кігтів московсько - більшовицької Головної Політичної Управи або чека.

Оттак відплачують московські більшовики се їм платним наймитам, коли дістануть їх у свої руки й вже більше не потребують їх зрадницьких послуг.

ЗАСУДЖЕННЯ НА ПОВІШЕННЯ

ДАВФІН, МАН. — Тут засуджено на смерть через повішення Юліяна Комарницького, який занятий був як дереворіз у складі будівляного дерева у Барровс Ривер і убив сокирою свого працьодавця Гілберта МекКвейда. Кару смерти має виконатися на Комарницькім у дні 21 травня, с.р.

Реорганізація Міністерського Кабінету Наступить По Закінченню Сесії

Премієр Бравнлі заявив недавно, що в часі теперішньої сесії легіслятури не буде ніякої реорганізації кабінету. Якщоб мали наступити які зміни у міністерськім кабінеті, то переведеться їх доперва по закінченню засідань легіслятури. Що до реорганізації кабінету, то ходять поголоски, що Ф. С. Гріcдейл, представник округа Олдс і бувший принципал рільничої школи в Олдс, буде іменований міністром рільництва, а тоді міністер Годлі задержавби лише дві теки для себе а то міністра здоровля й телефонів. У політичних кругах говорять теж, що має утворитися нове міністерство копалень (майнів) і промислу й в той спосіб побільшиться число кабінетових міністрів. Сталося би то через те, щоби поліпшити відносини у вугільно-копальнянім промислі.

Сю міністерську теку діставби Я. Я. МекЛелен, посол з Тейбер.

В АРГЕНТИНСЬКИХ ШКОЛАХ УЧАТЬ КООПЕРАЦІЇ

Сталою прикметою научної системи буде введення науки кооперації у провінції Санта Фе, в Аргентині. Недавно провінціональне правительство в Ентре Райц рішило ввести науку засад кооперації як звичайний предмет у всіх [illegible] і [illegible] школах.

Заповідає Російсько - Японську Війну

СУ СЕЙНТ МЕРІ, Онт. Сер Артур Балфор, звісний британський індустріяліст, заявив тут в клюбі обслуги, що сеї осени прийде напевно до війни між Совітською Росією й Японією; щодо виглядів на війну в Европі, то на гадку Сера Балфора до війни там не прийде у протязі слідуючих 40 літ.

Японія, якої численне населення дуситься на маленьких островах, потребує конче поширення своїх границь і се спричинить її війну зі Совітською Росією. Для Китаю одначе буде корисним, коли Японія розвинне промисл у тім краю й витворить там ринки для її продуктів.

Причиною теперішньої економічної кризи є, як сказав дальше Сер Балфор, неуміле розподіля рільничих продуктів. Рільнича продукція вийшла з рівноваги і тому Балфор висказав пересторогу для Канадійців, що би рільничі продукти становили лише половину їхньої індустрії.

МОСКОВСЬКІ БОЛЬШЕВИКИ ІДУТЬ СЛІДАМИ ПЕТРА ВЕЛИКОГО

Московські більшовики своїми "указами" наслідують ціловито Петра Великого. І так, стараючись зблизити Росію до Европи, видають вони прикази, щоби московські горожане голили бороди.

Санітарний інспектор, Іван Воско, намагався піти слідом Петра І. і змусити пролетарів голити бороди. Загнав він багато з них силою до голярень і сам пильнував, аби його приказ був виконаний. Одначе сей розпорядок стрінувся з великим негодуванням і протестом.

ФАРМЕРСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ В ЧІПМЕН ВІДЛОЖЕНА

Фармерська конференція округа Вікторія, яка мала відбутися 8. березня в Чіпмен, Алта., по причині лихих доріг не відбулася того дня, а зістала відложена на день 10. квітня.

ЯКТО МОСКОВСЬКІ БІЛЬШОВИКИ ВИГУБИЛИ 140 ТИСЯЧ ЛЮДЕЙ!

Ватиканський орган "Осерваторе Романо" подає жахливі подробиці про будову каналу, який лучить Ленінград з Білим морем. Сей канал, довгий 226 кільометрів докінчено за півтора року при вжиттю 150 тисяч засланців, з яких залишилося живими тільки 10 тисяч. Всі инші вигинули. Гроби 140,000 мучеників біліють тепер на далеких совітських просторах. А треба теж памятати, що принайменше половина тих нещасних засланців, то Українці. Колись на кістках Українців будував Петро І. свій Петербург, а тепер його вірні наслідники більшовики на кістках українських засланців вибудували Біломорський канал.

ВЖЕ Й РАКОВСЬКИЙ КАЄТЬСЯ

МОСКВА. Християн Раковський, по походженню румунський чи болгарський Жид, що перебував тепер на засланню в центральнім Сибірі за спротив проти політики Сталіна, вніс прохання, щоби його назад приняли до комуністичної партії. Раковський звісний з того, що по заняттю України московсько-більшовицькими військами, з ласки Москви став головою нібито незалежної "Радянської України". Попанувавши там якийсь час, став він більшовицьким амбасадором в Англії, опісля у Німеччині а вкінці у Парижі. Будучи одначе завзятим прихильником Троцького, якого сталінці викляли як "комуністичного еретика", попав він у конфлікт зі Сталіном й опинився в Сибірі. Тепер Раковський заявив, що буде точно і вірно визнавати все, що прикаже непомильна комуністична партія, яка стоїть під проводом "пролетарського вожда", Йосифа Джугашвілі Сталіна. Догадуються, що покаявшогося Раковського приймуть назад до партії, коли через шпіонів, донощиків і чекістів переконаються, що він направду кається й буде вірний до смерти святій, непомильній комуністичній московській партії.

ЛЕГІСЛЯТУРА ПОСТАНОВИЛА СЛІДСТВО В ТЕЛЕФОНІЧНІМ ДЕПАРТАМЕНТІ

Албертійська легіслятура приняла однодушно резолюцію, поставлену консервативним лідером Догеном, вимагаючу до переведення слідства у провінціональнім телефонічнім департаменті.

Слідство буде переводитись у всіх ділянках телефонічного департаменту а буде воно переведене комітетом у залізницях, телефонах і іррігації.

УБИВНИК РАСПУТІНА В СУДІ

ЛОНДОН. У тутешнім суді ставав як свідок князь Чегодеф Юсупоф, зять шурина царя Миколи ІІ., недавно помершого великого князя Олександра Михайловича. Жінка Юсупова обжалувала була за клевету Метро-Голдвін-Мейер кінематографічну компанію й жадає від неї 2 міліони долярів відшкодування. Її чоловік визнав у суді, що він саме є тим, що убив Распутіна для спасіння Росії. Княгиня Юсупова чується ображеною кінематографічним образком п. н. "Распутін і цариця", де її представлено як принцесу Наташу й оклеветано.